



# ການກະກຽມສໍາລັບຊີວິດໃນໄວ ຜູ້ໃຫຍ່: ການວາງແຜນໄລຍະຂ້າມ ຜ່ານສໍາລັບໄວໜຸ່ມ

(Preparing for Life as an Adult: Transition Planning for Youth)



**WISCONSIN DEPARTMENT**  
*of* **HEALTH SERVICES**

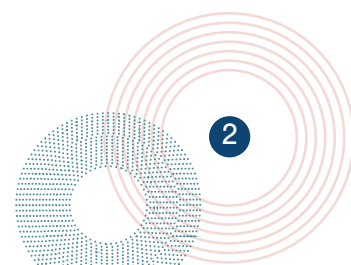
**ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ** (ຍັງເອີ້ນອີກຊື່ໜຶ່ງວ່າການວາງແຜນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ) ແມ່ນຂັ້ນຕອນສໍາລັບໄວໜຸ່ມທີ່ຕ້ອງການດູແລສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມພິການ. ມັນຊ່ວຍທ່ານໃນການວາງແຜນສໍາລັບອານາຄົດ ແລະ ປ່ຽນຈາກການໄດ້ຮັບການບໍລິການສໍາລັບໄວໜຸ່ມເປັນການບໍລິການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່. ການວາງແຜນການຂ້າມຜ່ານ ສາມາດເລີ່ມໄດ້ ແຕ່ອາຍຸ 14 ປີ.

ໃນໄລຍະການວາງແຜນຂ້າມຜ່ານ, ທ່ານບອກສິ່ງທີ່ສໍາຄັນສໍາລັບທ່ານ. ທ່ານຮຽນຮູ້ທາງເລືອກທີ່ມີຢູ່ສໍາລັບທ່ານໃນນາມເປັນຜູ້ໃຫຍ່. ນອກຈາກນັ້ນ ທ່ານຍັງໄດ້ຕັດສິນໃຈວ່າການສະໜັບສະໜູນໃດທີ່ຈະເປັນປະໂຫຍດທີ່ສຸດ. ມີການປ່ຽນແປງຫຼາຍຢ່າງສໍາລັບການບໍລິການທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນເມື່ອອາຍຸຮອດ 18 ປີ.

## ຄູ່ມືແນະນຳສໍາລັບໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ

ການບໍລິການໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານຈາກໄວໜຸ່ມມາເປັນຜູ້ໃຫຍ່ສາມາດເປັນການປ່ຽນແປງທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່. ADRC (aging and disability resource center, ສູນຊັບພະຍາກອນ ດ້ານຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຂອງທ່ານ ຫຼື ຊົນເຜົ່າ ADRS (aging and disability resource specialist., ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊັບພະຍາກອນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຢູ່ທີ່ນີ້ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ງ່າຍຂຶ້ນສໍາລັບທ່ານ ແລະ ຄອບຄົວຂອງທ່ານ. ຄູ່ມືແນະນຳນີ້ເປັນຈຸດເລີ່ມຕົ້ນ. ມີລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ເຫຼົ່ານີ້:

- **ກຽມຄວາມພ້ອມ** .....**3**
- **ໄລຍະເວລາຂອງໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ** .....**5**
- **ADRC, ຊົນເຜົ່າ ADRS ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານສະຫວັດດີການຂອງຄົນພິການ** .....**8**
- **ຄູ່ຮ່ວມງານໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ**.....**11**
- **ວິທີການດໍາເນີນການຕັດສິນດ້ານກົດໝາຍ**.....**15**
- **ການຂ້າມຜ່ານໃນການດູແລສຸຂະພາບ**.....**21**
- **ສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ)**.....**24**
- **ສະຫວັດດີການສາທາລະນະ**.....**29**
- **ວຽກ ແລະ ການຈ້າງງານ**.....**33**
- **ທີ່ພັກອາໄສ**.....**42**
- **ການສະໜັບສະໜູນ** .....**47**
- **ໂຄງການດູແລສຸຂະພາບໃນໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່**.....**49**



### ວິທີກຽມຄວາມພ້ອມສໍາລັບການຂ້າມຜ່ານ

ມີທາງດຽວໃນການກຽມພ້ອມສໍາລັບການຂ້າມຜ່ານແມ່ນການຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບໂຄງການການເປັນຜູ້ໃຫຍ່. ທ່ານອາດຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຈັດຕັ້ງການບໍລິການກັບບາງໂຄງການ ຫຼື ທຸກໂຄງການເຫຼົ່ານີ້. ເພື່ອກະກຽມ:

- ເອົາທິມຂ້າມຜ່ານ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ຈະໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ.
- ຮວບຮວມເອກະສານທີ່ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການໃຊ້.
- ໄປທີ່ກອງປະຊຸມ IEP (individualized education program, ໂຄງການການສຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ).

### ທີມງານຂອງທ່ານ

ຮູ້ໄວ້ວ່າທ່ານບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງບໍລິຫານຂັ້ນຕອນການຂ້າມຜ່ານຄົນດຽວ. ລອງຈັດຕັ້ງທີມຂ້າມຜ່ານ ຫຼື ຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງຄົນທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານໄດ້. ທີມຂອງທ່ານອາດຈະເລີ່ມເປັນພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການດູແລ. ທ່ານສາມາດເພີ່ມຄົນອື່ນໃສ່ ໃນຂະນະທີ່ທ່ານເຮັດວຽກຢູ່ໃນສ່ວນຕ່າງໆຂອງແຜນໄລຍະຂ້າມຜ່ານຂອງທ່ານ.

### ເອກະສານ

#### ເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ພ້ອມແລ້ວສໍາລັບການບໍລິການຂ້າມຜ່ານເປັນຜູ້ໃຫຍ່ຂອງທ່ານ:

ບັນທຶກການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ, ເຊັ່ນ: ການບົ່ງມະຕິພະຍາດ, ການປະເມີນຈິດຕະເວດ ແລະ ຄະແນນ IQ

ບັນທຶກຂອງໂຮງຮຽນ, ເຊັ່ນ: IEPs, 504 plans, ຜົນການສອບເສັງ, ແລະ ການປະເມີນ

Individual service plans (ແຜນບໍລິການສ່ວນບຸກຄົນ, ISPs) ຈາກໂຄງການການຊ່ວຍເຫຼືອໃນປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນ: CLTS (Children's Long-Term Support, ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກນ້ອຍໄລຍະຍາວ), CCS (Comprehensive Community Services, ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນແບບຄົບວົງຈອນ), ແລະ Wraparound

ເອກະສານ ID (ລະບຸຕົວຕົນ), ເຊັ່ນ: ບັດ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ), ໃບແຈ້ງເກີດ, State ID (ບັດປະຈໍາຕົວຂອງລັດ) ຫຼື ໃບຂັບຂີ່

### ກອງປະຊຸມ IEP

ທີ່ປະຊຸມ IEP, ທ່ານອາດຈະໂອ້ລົມກ່ຽວກັບ:

- ຫັກສະທີ່ທ່ານມີໃນປັດຈຸບັນ ແລະ ສິ່ງທີ່ທ່ານສົນໃຈ.
- ສິ່ງທີ່ທ່ານກໍາລັງເຮັດໃນປັດຈຸບັນເພື່ອໃຫ້ສໍາເລັດຕາມເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ.
- ວິທີການໃໝ່ໆທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານປະສົບຜົນສໍາເລັດຕາມເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ.
- ເປົ້າໝາຍທີ່ທ່ານຫວັງໃນອານາຄົດ. ເປົ້າໝາຍເຫຼົ່ານີ້ສາມາດເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນແຜນໄລຍະຂ້າມຜ່ານຫຼັງຮຽນຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມຂອງທ່ານ.



ກອງປະຊຸມ IEP ຍັງແມ່ນເວລາໃນການຝຶກຊ້ອມສໍາລັບທັກສະຂອງການສື່ສານອີກດ້ວຍ:

- ແນະນຳໃຫ້ຄົນຮູ້ຈັກກັນ ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມ IEP.
- ຖາມຄໍາຖາມກ່ຽວກັບຊີວິດຫຼັງຈາກຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍ.
- ແບ່ງປັນສິ່ງທີ່ທ່ານສົນໃຈ ແລະ ຄວາມຄິດກ່ຽວກັບອານາຄົດຂອງທ່ານ.

## ສະຖານທີ່ ທີ່ຈະໄປຮຽນເພີ່ມເຕີມ

ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນການຂ້າມຜ່ານ, ກະລຸນາເບິ່ງໄດ້ທີ່:

- [ແຜນການຂ້າມຜ່ານສໍາລັບໄວໜຸ່ມ](https://dhs.wisconsin.gov/clts/transition.htm) (dhs.wisconsin.gov/clts/transition.htm)
- [ຄູ່ມືແນະນຳສໍາລັບການປະຕິບັດການຂ້າມຜ່ານ](https://dwd.wisconsin.gov/dvr/policy-guidance/toolkits-guides-manuals/transition-action-guide/) (dwd.wisconsin.gov/dvr/policy-guidance/toolkits-guides-manuals/transition-action-guide/)
- [ແອັບພິເຄຊັນ WiTransition](https://witig.org/self-advocacy-tools/witransition-app/) (witig.org/self-advocacy-tools/witransition-app/)

ຖ້າວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່:

- [ADRC ສໍາລັບທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm).
- [ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm).

### ADRC ຂອງທ່ານ/ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ:

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

ເວລາ:



# ໄລຍະເວລາຂອງໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ

## ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ

ແຜນການຂ້າມຜ່ານບໍ່ສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ໃນຄັ້ງດຽວ. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ມັນເກີດຂຶ້ນໂດຍໃຊ້ເວລາ. ຊ່ວງໄລຍະເວລານີ້ ໃຫ້ທ່ານໄດ້ປະຕິບັດໃນແຕ່ລະຊ່ວງອາຍຸ ເພື່ອຊ່ວຍໃນການຂ້າມຜ່ານໄປສູ່ຜູ້ໃຫຍ່. ຖ້າທ່ານບໍ່ໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນໃນຊ່ວງຂອງອາຍຸທີ່ລະບຸ, ບໍ່ເປັນຫຍັງ ໃຫ້ເລີ່ມຕົ້ນທັນທີຖ້າເປັນໄປໄດ້.

## ເລີ່ມຕົ້ນການຂ້າມຜ່ານ

### ອາຍຸ 14 ປີ

ເມື່ອທ່ານໃກ້ຈະຮອດ 14 ປີ:

- ເລີ່ມຄິດສິ່ງທີ່ທ່ານຫວັງວ່າ ໃນຕອນເປັນຜູ້ໃຫຍ່ທ່ານຢາກເປັນຫຍັງ. ທ່ານຈະຢູ່ໃສ ແລະ ຢູ່ກັບໃຜ? ທ່ານຈະເຮັດວຽກຫຍັງ? ທ່ານຈະມີຄວາມສຸກໄດ້ແນວໃດ?
- ເລີ່ມຄິດວ່າ ໃນອະນາຄົດ ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຫຍັງ ເມື່ອທ່ານອາຍຸຄົບ 18 ປີ. ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນ, ການບໍລິການ ຫຼື ໂຄງການ.
- ເລີ່ມຕົ້ນວາງແຜນສໍາລັບຊີວິດ ເມື່ອທ່ານເປັນຜູ້ໃຫຍ່ໃນ IEP (individualized education program, ໂຄງການການສຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ) ຂອງທ່ານ.
- ເລີ່ມເບິ່ງທາງເລືອກຂອງທ່ານ ຫຼັງຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍ—ການຝຶກງານ, ອາຊີບ ຫຼື ຊ່າງເຕັກນິກ ຫຼື ຮຽນວິທະຍາໄລສີ່ປີ.
- ຮັບເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳອາສາສະໝັກ ເພື່ອເບິ່ງວ່າທ່ານມັກຫຍັງ.

### ອາຍຸ 16 ປີ

ເມື່ອທ່ານມີອາຍຸ 16 ປີ:

- ສະໝັກຂໍການບໍລິການໂດຍຜ່ານ DVR (Division of Vocational Rehabilitation, ພະແນກການຟື້ນຟູອາຊີບ) ຖ້າທ່ານຕ້ອງການເຮັດວຽກ.
- ເລີ່ມຕົ້ນຊອກຫາວຽກທີ່ມີການຈ່າຍເງິນ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: ວຽກ (ໜ້າທີ 33).**

ສືບຕໍ່ໜ້າທີ 6

ເລີ່ມຕົ້ນ

14

16

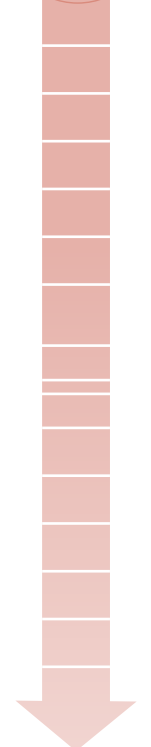
5

## ອາຍຸ 17.5 ປີ

ເມື່ອທ່ານມີອາຍຸ 17 ປີ 6 ເດືອນ:

- ໄປພົບຜູ້ຈັດການຂອງທ່ານ ຖ້າປັດຈຸບັນທ່ານຢູ່ໃນໂຄງການໄວໜຸ່ມ ເຊັ່ນ: CLTS (Children’s Long-Term Support, ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກນ້ອຍໄລຍະຍາວ), CCS (Comprehensive Community Services, ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນແບບຄົບວົງຈອນ), ຫຼື Wraparound. ພວກເຂົາຈະຊ່ວຍທ່ານໃນການວາງແຜນສໍາລັບການປ່ຽນແປງທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ເມື່ອທ່ານຢູ່ໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານຈາກການບໍລິການໄວໜຸ່ມ.
- ໃຫ້ໂທ ຫຼື ເຂົ້າໄປຫາ ADRC (aging and disability resource center, ສູນຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ (aging and disability resource specialist ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາຈະຊ່ວຍທ່ານລິເລີ່ມການບໍລິການຂ້າມຜ່ານເປັນຜູ້ໃຫຍ່:
  - ໃຫ້ຕື່ມຂໍ້ມູນໃສ່ໃນລະບົບການຄັດກອງສໍາລັບການບໍລິການດູແລຜູ້ໃຫຍ່ໄລຍະຍາວ ແລະ ການສະໜັກຂໍ Medicaid.
  - ໃຫ້ສຶກສາ ແລະ ເລືອກໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ ເພື່ອລົງທະບຽນເຂົ້າຮັບການບໍລິການ ຖ້າທ່ານມີສິດ.
  - ສຶກສາວ່າການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການປະເພດໃດທີ່ຈໍາເປັນສໍາລັບທ່ານ. ທ່ານຈະກໍານົດວ່າ ຈະເຮັດແນວໃດຈຶ່ງຈະມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນຕາມຄວາມຕ້ອງການເຫຼົ່ານັ້ນ ຖ້າຫາກທ່ານບໍ່ລົງທະບຽນໃນໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່.

17.5



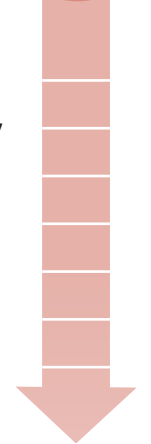
**ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** [ADRC, ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການຂອງທ່ານ \(ໜ້າທີ 8\).](#)

## ອາຍຸ 18 ປີ (ເດືອນເກີດ)

ເດືອນທີ່ທ່ານອາຍຸຄົບ 18 ປີ:

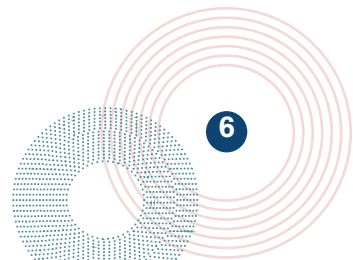
- ສະໜັກຂໍ Social Security (ສະຫວັດດີການປະກັນສັງຄົມ) ຂອງຜູ້ໃຫຍ່ກັບ Social Security Administration (ໜ່ວຍງານບໍລິຫານ ອົງການ) ປະກັນສັງຄົມ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການສະໜັກນີ້, ທ່ານສາມາດນັດພົບກັບຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຂອງຄົນພິການ. ຄົ້ນຫາພວກມັນໄດ້ທີ່ ADRC ໃນເຂດຂອງທ່ານ ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ.
- ລົງທະບຽນໃນໂຄງການການດູແລຜູ້ໃຫຍ່ໄລຍະຍາວ ຖ້າທ່ານຄົບຕາມເງື່ອນໄຂ.

18



**ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** [ສະຫວັດດີການ Social Security \(ສະຫວັດດີການປະກັນສັງຄົມ\) ປະກັນສັງຄົມ \(ໜ້າທີ 24\) ແລະ ໂຄງການດູແລສຸຂະພາບຜູ້ໃຫຍ່ໄລຍະຍາວ \(ໜ້າທີ 49\).](#)

ສືບຕໍ່ໜ້າທີ 7



## ອາຍຸ 18 ປີ

ເມື່ອທ່ານອາຍຸຮອດ 18 ປີ:

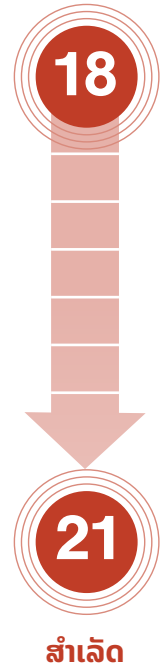
- ໃຫ້ປ່ຽນມາໃຊ້ຜູ້ສະໜອງການດູແລສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່.
- ໃຫ້ສ້າງລະບົບການຕັດສິນໃຈທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ຫຼື ແນວທາງການປະຕິບັດແບບກ້າວໜ້າທີ່ທ່ານຈໍາເປັນ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** ວິທີການຕັດສິນໃຈຕາມກົດໝາຍ (ໜ້າທີ 15) ແລະ ການຂ້າມຜ່ານດ້ານການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານ (ໜ້າທີ 21).

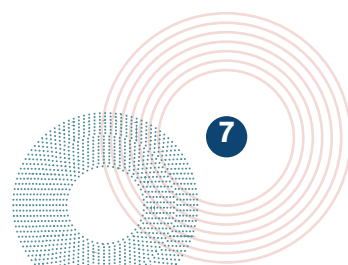
## ອາຍຸ 21 ປີ

ເມື່ອອາຍຸ 21 ປີ:

- ໃຫ້ສໍາເລັດການໄດ້ຮັບການບໍລິການຂ້າມຜ່ານໄປເປັນຜູ້ໃຫຍ່ຂອງທ່ານ.
- ຮູ້ວ່າເປັນປີສຸດທ້າຍທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ:
  - ການສຶກສາພິເສດຢູ່ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນຂອງລັດ ຖ້າທ່ານຍັງບໍ່ທັນຈົບການສຶກສາ.
  - ການບໍລິການຜ່ານ CLTS ຖ້າທ່ານຍັງບໍ່ທັນພ້ອມໃນການຂ້າມຜ່ານ.



## ສໍາເລັດການຂ້າມຜ່ານ



# ADRC, ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຂອງຄົນພິການ

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ ຂ້າມຜ່ານ

ໃນຂະບວນການຂ້າມຜ່ານຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ປ່ຽນແປງຈາກການບໍລິການໄວໜຸ່ມມາເປັນການບໍລິການຜູ້ໃຫຍ່. ຫົກເດືອນກ່ອນທີ່ທ່ານຈະອາຍຸຄົບ 18 ປີ, ທ່ານອາດຈະຕ້ອງເລີ່ມເຮັດວຽກກັບ:

- **ADRC ປະຈຳທ້ອງຖິ່ນ aging and disability resource center (ສູນຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ)** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)).
- **ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ aging and disability resource specialist (ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ)** ສໍາລັບສະມາຊິກຊົນເຜົ່າທີ່ມີສັນຊາດອາເມລິກາມາແຕ່ກໍາເນີດ ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)).
- **ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຂອງຄົນພິການ** ([dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/counties.htm](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/counties.htm)).

## ບົດບາດຂອງ ADRC ແລະ ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ

ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານຈະຢູ່ທີ່ນີ້ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນໄລຍະ ແລະ ຫຼັງຈາກການຂະບວນການຂ້າມຜ່ານ. ພວກເຂົາຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ, ຂໍ້ມູນທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້ ສໍາລັບ ໂຄງການຂອງລັດ ແລະ ການບໍລິການ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ ທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈເລືອກສິ່ງທີ່ຈຳເປັນສໍາລັບທ່ານ. ເປົ້າໝາຍແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານແມ່ນເລັດຕາມເປົ້າໝາຍໃນຊ່ວງທີ່ທ່ານເປັນຜູ້ໃຫຍ່.

ທ່ານສາມາດເຮັດວຽກກັບ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານຜ່ານໂທລະສັບ, ການຂຽນເອກະສານ ຫຼື ໃນກອງປະຊຸມ (ແບບເຊິ່ງໜ້າ ຫຼື ວິດີໂອ).

## ວິທີທີ່ຈະເຮັດວຽກກັບ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ

ທ່ານອາດຈະຄາດຫວັງໃຫ້ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນເຫຼົ່ານີ້:

### 1. ຮູ້ຈັກໂຕທ່ານ

ກ່ອນອື່ນໝົດ, ທ່ານຕ້ອງພົບກັບ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາຈະສອບຖາມຄໍາຖາມເພື່ອໃຫ້ຮູ້ຈັກໂຕທ່ານ:

- ແມ່ນໃຜທີ່ສໍາຄັນໃນຊີວິດຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນ: ຄອບຄົວ ຫຼື ໝູ່ເພື່ອນ?
- ການບໍລິການປະເພດໃດທີ່ທ່ານມີໃນປັດຈຸບັນ?
- ເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານແມ່ນຫຍັງ? ທ່ານມັກ ຫຼື ບໍ່ມັກຫຍັງ?
- ເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນຂອງທ່ານແມ່ນຫຍັງ?



## 2. ໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ທ່ານ

ຕໍ່ໄປ, ທ່ານຈະຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ຕ່າງໆ, ເຊັ່ນ:

- ການບໍລິການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ໜ່ວຍງານໃດທີ່ສະເໜີໃຫ້ທ່ານ.
- ທາງເລືອກໃນການໃຊ້ຊີວິດດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ.
- ຊ່ວຍໃນການຕັດສິນໃຈ.

## 3. ແຜນການຕໍ່ໄປ

ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍໃນການຕັດຕົວເລືອກຂອງທ່ານລົງອີກ. ນອກຈາກນັ້ນ ພວກເຂົາຍັງຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ຄິດທົບທວນ ຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາລວມທັງພໍ່ແມ່ ແລະ ຄົນອື່ນໆໃນຊີວິດຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນ: ຜູ້ຈັດການຂອງທ່ານ ຖ້າຫາກທ່ານຢູ່ໃນໂຄງການສໍາລັບໄວໜຸ່ມ ຕົວຢ່າງ: CLTS (Children's Long-Term Support, ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກໄລະຍາວ), CCS (Comprehensive Community Services, ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນແບບຄົບວົງຈອນ), ແລະ Wraparound.

## 4. ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານລິເລີ່ມໂຄງການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່

ເພື່ອຄົ້ນຫາວ່າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຂອງລັດ, ທ່ານຈະເຮັດວຽກກັບ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ ເພື່ອສໍາເລັດຂະບວນການຄັດກອງ. ເປົ້າໝາຍຂອງການຄັດກອງແມ່ນເພື່ອວັດລະດັບຄວາມຈໍາເປັນໃນການບໍລິການ ແລະ ເບິ່ງວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂຄົບຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງໂຄງການ ຫຼື ບໍ່. ນອກຈາກນັ້ນ, ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວຍັງມີເງື່ອນໄຂດ້ານການເງິນທີ່ແຕກຕ່າງ. ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍທ່ານໃນການສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນຂອງທ່ານ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່ \(ໜ້າທີ 49\).](#)**

## ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການມີໜ້າທີ່ຫຍັງ?

ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການຈະຊ່ວຍທ່ານ:

ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບສະຫວັດດີການຂອງລັດ, ເຊັ່ນ: Medicaid, FoodShare, ແລະ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ).

ສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ.

ໃຫ້ຂໍອຸທອນ ຖ້າຫາກສະຫວັດດີການຂອງທ່ານຖືກປະຕິເສດ.

ເຮັດວຽກກັບບັນດາຕົວແທນທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມງານ, ເຊັ່ນ: ຕົວແທນໃນການຮັກສາລາຍໄດ້ ແລະ Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ).



**ໝາຍເຫດ:** ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການອີກປະເພດໜຶ່ງແມ່ນ **ຜູ້ຊ່ຽວຊານສະຫວັດດີການດ້ານແຮງຈູງໃຈໃນການເຮັດວຽກ** ([dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm)). ພວກເຂົາຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເຂົ້າໃຈວ່າພວກເຂົາສາມາດໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການຫຍັງແຕ່ຈາກການເຮັດວຽກ. ນອກຈາກນັ້ນ, ພວກເຂົາຍັງໄດ້ອະທິບາຍວິທີການເຮັດວຽກ ແລະ ການຫາເງິນທີ່ອາດສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ສະຫວັດດີການດ້ານຄວາມພິການ.



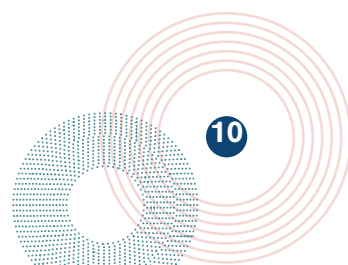
**ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** [ຄູ່ຮ່ວມງານໃນການຂ້າມຜ່ານ \(ໜ້າທີ 11\)](#).

**ADRC/ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ:**

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

ຊົ່ວໂມງ:



# ຄູ່ຮ່ວມງານໃນການຂ້າມຜ່ານ

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

ໃນຊ່ວງທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບບໍລິການຂ້າມຜ່ານຈາກໄວໜຸ່ມໄປເປັນຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານຈະເລີ່ມເຮັດວຽກກັບ ADRC (aging and disability resource center, ສູນຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ (aging and disability resource specialist, ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄວາມພິການ) ຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາອາດຈະເຊື່ອມຕໍ່ທ່ານກັບຄູ່ຮ່ວມງານໃນການຂ້າມຜ່ານອື່ນໆ ຫຼື ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ກັບພວກເຂົາດ້ວຍຕົວທ່ານເອງກໍໄດ້. ບັນດາຕົວແທນເຫຼົ່ານີ້ຈະສຸມໃສ່ຂົງເຂດສະເພາະ, ເຊັ່ນ: ວຽກ, ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກົດໝາຍ ຫຼື ໂຄງການສະຫວັດດີການ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ADRC, ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຂອງຄົນພິການ \(ໜ້າທີ 8\).](#)**

## ບັນດາຕົວແທນທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ

ບັນດາຫຼາຍຕົວແທນສາມາດຊ່ວຍໃນໄລຍະທີ່ໄດ້ຮັບການບໍລິການຂ້າມຜ່ານໄປເປັນຜູ້ໃຫຍ່.

### **Adult protective services (ການບໍລິການປົກປ້ອງຜູ້ໃຫຍ່) (APS)**

(<https://www.dhs.wisconsin.gov/aps/index.htm>)

ການບໍລິການປົກປ້ອງຜູ້ໃຫຍ່:

- ແມ່ນຢູ່ໃນແຕ່ລະສໍານັກງານເຂດ ແລະ ຜູ້ທີ່ເປັນຊົນເຜົ່າ.
- ການໂຕ້ຕອບຕໍ່ຂໍ້ກົງຈົນກ່ຽວກັບການລ່ວງລະເມີດ ຫຼື ການບໍ່ສົນໃຈ.
- ອາດຈະຊ່ວຍໃນດ້ານຂັ້ນຕອນການເປັນຜູ້ປົກຄອງໃນບາງກໍລະນີ.

### **ການບໍລິການສຸຂະພາບຄວາມປະພຶດ**

([dhs.wisconsin.gov/mh/dcindex.htm](https://dhs.wisconsin.gov/mh/dcindex.htm))

ການບໍລິການສຸຂະພາບຄວາມປະພຶດ:

- ຢູ່ໃນແຕ່ລະສໍານັກງານເຂດ ແລະ ຜູ້ທີ່ເປັນຊົນເຜົ່າ.
- ສະເໜີ ຂໍ້ມູນ ແລະ ຊັບພະຍາກອນ ສໍາລັບການໃຊ້ຊີວິດຂອງຄົນທີ່ຄວາມກັງວົນ ດ້ານສຸຂະພາບຈິດ ແລະ ພຶດຕິກຳ.
- ໃຫ້ການບໍລິການການປິ່ນປົວ ແລະ ໂຄງການຕ່າງໆ. ຕົວຢ່າງ: CCS (Comprehensive Community Services, ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນແບບຄົບວົງຈອນ) ແລະ CSP (Community Support Program, ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຊຸມຊົນ).



## ສູນຂໍ້ມູນຂອງເດັກ

([dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm))

ສູນຂໍ້ມູນຂອງເດັກ:

- ສະເໜີ ການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວທີ່ມີເດັກນ້ອຍ ແລະ ໄວໜຸ່ມ (ອາຍຸ 0–22 ປີ) ໂດຍມີຄວາມຕ້ອງການດ້ານດູແລສຸຂະພາບແບບພິເສດ.
- ໃຫ້ການບໍລິການໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ, ເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ໃຫ້ຂໍ້ມູນໂດຍມີຫຼາກຫຼາຍຫົວຂໍ້.

## Disability Rights Wisconsin (ສິດທິຄວາມພິການຂອງວິສຄອນຊິນ) (DRW)

([disabilityrightswi.org/](https://disabilityrightswi.org/))

Disability Rights Wisconsin (ສິດທິຄວາມພິການຂອງວິສຄອນຊິນ):

- ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກົດໝາຍສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ ເພື່ອປົກປ້ອງສິດທິຂອງທ່ານ.
- ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໂດຍຜ່ານ ombudsman (ຜູ້ກວດກາແຜ່ນດິນ) ສໍາລັບຄົນທີ່ມີອາຍຸແຕ່ 18–59 ປີ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ທີ່ມີບັນຫາກ່ຽວກັບການດູແລສຸຂະພາບໄລຍະຍາວຂອງພວກເຂົາ.

## Division of Vocational Rehabilitation (ພະແນກພື້ນຟູອາຊີບ) (DVR)

([dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/](https://dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/))

Division of Vocational Rehabilitation (ພະແນກພື້ນຟູອາຊີບ):

- ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນພິການ ຄົ້ນຫາ, ຮັກສາ ແລະ ມີຄວາມກ້າວໜ້າໃນການເຮັດວຽກ.
- ສະເໜີ ຫຼື ສ້າງຕັ້ງການບໍລິການທີ່ຊ່ວຍທ່ານເຮັດວຽກ.

## Vocational Rehabilitation for Native Americans (ການພື້ນຟູອາຊີບສໍາລັບຄົນພື້ນເມືອງອາເມລິກາ) (VRNA)

([glitc.org/programs/vocational-rehabilitation/vocational-rehabilitation-for-native-americans/overview-vrna/](https://glitc.org/programs/vocational-rehabilitation/vocational-rehabilitation-for-native-americans/overview-vrna/))

Vocational Rehabilitation for Native Americans (ການພື້ນຟູອາຊີບສໍາລັບຄົນພື້ນເມືອງອາເມລິກາ):

- ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນພື້ນເມືອງອາເມລິກາ ແລະ ຄົນພື້ນເມືອງອາລັດສະກາທີ່ພິການທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຂດທີ່ກຳນົດ.
- ສະເໜີການບໍລິການກ່ຽວກັບວຽກທີ່ສົ່ງເສີມຄວາມຈຳເປັນ, ຄວາມເຂັ້ມແຂງ, ວັດທະນາທຳ ແລະ ຄວາມເຊື່ອຂອງທ່ານ.



## Independent living centers (ສູນການໃຊ້ຊີວິດເປັນເອກະລາດ) (ILCs)

([dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm](https://dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm))

Independent living centers (ສູນການໃຊ້ຊີວິດເປັນເອກະລາດ):

- ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໃຊ້ບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອ, ເຊັ່ນ: ການດູແລສ່ວນຕົວ, ການຂົນສົ່ງ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ຊ່ວຍໃນການປັບຕົວ.
- ແນະນຳໄປຮັບບໍລິການທີ່ຊ່ວຍໃນການດຳລົງຊີວິດຢ່າງເປັນເອກະລາດ.
- ສະເໜີການສຶກສາຂອງຊຸມຊົນສຳລັບທັກສະໃນການດຳລົງຊີວິດທີ່ເປັນເອກະລາດ.
- ຈັດຫາການຝຶກອົບຮົມເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ແລະ Americans with Disability Act (ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄົນອາເມລິກາທີ່ມີຄວາມພິການ) (ADA).

## ບັນດາຕົວແທນທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ມີລາຍໄດ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ມີເສດຖະກິດ

([dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm))

ຕົວແທນທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີລາຍໄດ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ຕົວແທນທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເສດຖະກິດ:

- ຕອບຄຳຖາມກ່ຽວກັບສະຫວັດດີການຂອງລັດ ແລະ ສິ່ງທີ່ສາມາດໃຊ້ກັບທ່ານໄດ້.
- ຊ່ວຍທ່ານໃນການສະໝັກ ຫຼື ລົງທະບຽນຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດ, ເຊັ່ນ: ສະຫວັດດີການ BadgerCare Plus, Medicaid, ແລະ FoodShare.
- ດຳເນີນການສະໝັກ, ປ່ຽນແປງສະຫວັດດີການ ແລະ ຕໍ່ອາຍຸສະຫວັດດີການ ແລະ ເອກະສານອື່ນໆຂອງທ່ານ.

## Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ) (SSA)

([ssa.gov/disability](https://ssa.gov/disability))

Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ):

- ຢືນຢັນສະຖານະຄວາມພິການຂອງທ່ານ.
- ທົບທວນໃບສະໝັກຂໍ Social Security Disability Insurance (ປະກັນຄວາມພິການຂອງປະກັນສັງຄົມ) (SSDI) ແລະ Supplemental Security Income (ປະກັນລາຍໄດ້ເສີມ) (SSI).
- ຊຳລະຄ່າສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມຂອງທ່ານ) ຖ້າຫາກພວກມັນສາມາດໃຊ້ໄດ້ກັບທ່ານ.



## ບັນດາຕົວແທນເພື່ອການດູແລຜູ້ໃຫຍ່ໄລຍະຍາວ

Medicaid ໃຫ້ການບໍລິການ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໃຊ້ຊີວິດ, ເຮັດວຽກ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມກັບຊຸມຊົນຂອງທ່ານ. ທ່ານອາດຈະຈຳເປັນຈະຕ້ອງມີການດູແລໄລຍະຍາວ ຖ້າຫາກທ່ານມີຄວາມພິການ ຫຼື ເປັນຜູ້ປ່ວຍຊຳເຮື້ອ. ມີບັນດາຕົວແທນທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ຮັບການດູແລໄລຍະຍາວ. ບັນດາຕົວແທນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນເອີ້ນວ່າ ອົງການດູແລທີ່ໄດ້ຮັບການບໍລິຫານ ແລະ IRIS consultant agencies (ບັນດາຕົວແທນທີ່ໃຫ້ຄຳປຶກສາ ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ຂ້ອຍຊີ້ນຳຕົນເອງ).

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່ \(ໜ້າທີ 49\).](#)**

### **Managed care organizations (ອົງການດູແລທີ່ມີການຈັດການ) (MCOs)**

([dhs.wisconsin.gov/familycare/mcos.htm](https://dhs.wisconsin.gov/familycare/mcos.htm))

Managed care organizations (ອົງການດູແລທີ່ມີການຈັດການ):

- ຈັດຫາການບໍລິການໂດຍຜ່ານໜຶ່ງໃນບັນດາໂຄງການເຫຼົ່ານີ້: Family Care, Family Care Partnership, ແລະ PACE (Program of All-Inclusive Care for the Elderly, ໂປຣແກຣມດູແລຄົບວົງຈອນສຳລັບຜູ້ເຖົ້າ).
- ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ຮັບການບໍລິການຢູ່ໃນແພັກເກັດສະຫວັດດີການ ແລະ ບໍລິຫານຈັດການເຄສຂອງທ່ານ. ອົງການດູແລທີ່ມີການຈັດການຂອງທ່ານໄດ້ຈັດຫາເຄືອຂ່າຍຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ແລະ ຈະສ້າງຕັ້ງການບໍລິການໂດຍອີງໃສ່ແຜນບໍລິການຂອງທ່ານ.

### **IRIS consultant agencies (ບັນດາຕົວແທນໃຫ້ຄຳປຶກສາ IRIS (ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ຂ້ອຍຊີ້ນຳຕົນເອງ)) (ICAs)**

([dhs.wisconsin.gov/iris/ica.htm](https://dhs.wisconsin.gov/iris/ica.htm))

IRIS consultant agencies (ບັນດາຕົວແທນໃຫ້ຄຳປຶກສາ IRIS (ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ຂ້ອຍຊີ້ນຳຕົນເອງ)):

- ຮັບມືກັບການປະຕິບັດໃນແຕ່ລະວັນສຳລັບໂຄງການ IRIS (Include, Respect, I Self-Direct) (ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ເຮັດດ້ວຍຕົວເອງ).
- ຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ IRIS:
  - ຕອບຄຳຖາມ.
  - ຕື່ມແບບຟອມໃຫ້ສຳເລັດ.
  - ຮູ້ວ່າ IRIS ຕ້ອງການຫຍັງ.
  - ການບໍລິການເຮັດດ້ວຍຕົວເອງ:
  - ສ້າງຕັ້ງແຜນບໍລິການ.

### **Fiscal employer agencies (ບັນດາຕົວແທນນາຍຈ້າງດ້ານການເງິນ) (FEA)**

([dhs.wisconsin.gov/iris/fea.htm](https://dhs.wisconsin.gov/iris/fea.htm))

Fiscal employer agencies (ບັນດາຕົວແທນນາຍຈ້າງດ້ານການເງິນ) ຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນ IRIS ແລະ ສະມາຊິກຂອງ managed care organization (ອົງກອນດູແລທີ່ມີການຈັດການ) ຊຶ່ງເປັນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການບໍລິການໃຫ້ເຮັດດ້ວຍຕົວເອງ:

- ສຳເລັດໜ້າທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຈາກນາຍຈ້າງ.
- ກວດສອບປະຫວັດຂອງພະນັກງານ.
- ດຳເນີນຂັ້ນຕອນກ່ຽວກັບບັນຊີເງິນເດືອນ ແລະ ຈ່າຍໃຫ້ຜູ້ຂາຍ.

# ວິທີການຕັດສິນໃຈດ້ານກົດໝາຍ

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

ເມື່ອທ່ານມີອາຍຸໄດ້ 18 ປີ, ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຕັດສິນໃຈດ້ານກົດໝາຍດ້ວຍຕົວຂອງທ່ານເອງ. ສິດນີ້ເໝາະສົມກັບຜູ້ທີ່ເປັນຄົນພິການ ແລະ ບໍ່ມີຄວາມພິການ. ທ່ານຈະຕ້ອງດໍາເນີນຂັ້ນຕອນທາງດ້ານກົດໝາຍໃຫ້ສໍາເລັດ ເພື່ອໃຫ້ຄົນອື່ນຕັດສິນໃຈໃຫ້ແກ່ທ່ານ.

## ທາງເລືອກດ້ານກົດໝາຍຂອງທ່ານ

ມີທາງເລືອກດ້ານກົດໝາຍຈໍານວນໜຶ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ຫຼາຍກວ່າ ເພື່ອທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈດ້ວຍຕົວເອງ. ບາງອັນໃຫ້ການຄວບຄຸມໜ້ອຍດຽວ. ຮູບພາບຈະສະແດງໃຫ້ເຫັນຕົວເລືອກຂອງທ່ານຈາກການຄວບຄຸມສ່ວນຫຼາຍ (ດ້ານຊ້າຍ) ໄປຫາ ການຄວບຄຸມໜ້ອຍ (ດ້ານຂວາ).




## ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ມີການຄວບຄຸມຫຼາຍ.

ທາງເລືອກເຫຼົ່ານີ້ໃຊ້ໄດ້ ຖ້າຫາກທ່ານຕ້ອງການ ຕັດສິນໃຈທັງໝົດດ້ວຍຕົວເອງ ໂດຍໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈໍານວນໜຶ່ງ.

## Release of Information (ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ) (ROI)

ທ່ານສາມາດເຊັນໃສ່ແບບຟອມ ROI ເພື່ອອະນຸຍາດໃຫ້ຄົນອື່ນເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທ່ານກັບບຸກຄົນ ຫຼື ກຸ່ມຄົນອື່ນ. ທ່ານສາມາດຕັດສິດໃຈມອບໝາຍໃຫ້ໃຜກໍ່ໄດ້ສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນຂອງທ່ານ. ນອກຈາກນັ້ນ, ທ່ານຍັງສາມາດຕັດສິນໃຈວ່າພວກເຂົາສາມາດເອົາຂໍ້ມູນຫຍັງ ແລະ ດ້ວຍວິທີໃດໄດ້ແດ່.

**ແບບຟອມ ROI—ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ເປັນຄວາມລັບໄດ້ (F-82009)**  
(<https://www.dhs.wisconsin.gov/forms/f8/f82009.pdf>)

 **ໝາຍເຫດ:** ຕົວແທນຂອງທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການອາດຈະມີແບບຟອມ ROI ຂອງພວກເຂົາເອງ. ທ່ານສາມາດສອບຖາມກັບທ່ານໝໍ, ຄລິນິກ ຫຼື ບັນດາຕົວແທນອື່ນໆທີ່ທ່ານໄດ້ພົວພັນ ພ້ອມທັງສອບຖາມວິທີຂຽນຟອມ ROI.

## ສັນຍາຊ່ວຍໃນການຕັດສິນໃຈ

ຊ່ວຍໃນການຕັດສິນໃຈເມື່ອທ່ານເລືອກບຸກຄົນທີ່ໜ້າເຊື່ອຖື (ຜູ້ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ) ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໃນການຕັດສິນໃຈ. ພວກເຂົາສາມາດຊ່ວຍທ່ານເບິ່ງຂໍ້ມູນ, ສົມທຽບກັບທາງເລືອກ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຄົນອື່ນຮູ້ວ່າທ່ານເລືອກຫຍັງ. ຜູ້ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອອາດຈະເປັນພໍ່ແມ່ ແລະ ໝູ່.

ທ່ານ ແລະ ຜູ້ຊ່ວຍທີ່ທ່ານເລືອກທັງສອງຄົນຈະຕ້ອງໄດ້ລົງລາຍເຊັນໃນ Supported Decision Making Agreement (ສັນຍາການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຕັດສິນໃຈ). ສັນຍາຈະຮັບປະກັນວ່າມີ ທະນາຄານ, ໂຮງຮຽນ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດູແລສຸຂະພາບ ລວມທັງ ຜູ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ. ສັນຍາແມ່ນບໍ່ຈຳກັດອຳນາດໃນການຕັດສິນໃຈຂອງທ່ານ. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ມັນແມ່ນຮູບແບບທາງການສຳລັບຜູ້ຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຈະເຫັນດີໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ.

ທ່ານອາດຈະໃຊ້ສັນຍາປະເພດນີ້ເພື່ອການຕັດສິນໃຈຢ່າງອື່ນ. ຕົວຢ່າງ: ລວມມີການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ, ເງິນ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສ. ທ່ານສາມາດມີສັນຍາຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງສະບັບ ຖ້າຫາກທ່ານຕ້ອງການຜູ້ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຫຼາຍຄົນຊ່ວຍທ່ານໃນການຕັດສິນໃຈທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.

**ແບບຟອມ— [Supported Decision-Making Agreement \(ສັນຍາທີ່ຊ່ວຍໃນການຕັດສິນໃຈ\) \(F-02377\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf)**  
([dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf))

## ສຶກສາເພີ່ມເຕີມ

- [ການຕັດສິນໃຈທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ທາງເລືອກສຳລັບການເປັນຜູ້ປົກຄອງ](https://wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/)  
([wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/](https://wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/))
- ບົດຮຽນຈາກຜູ້ອື່ນໆ:
  - [ໄວໜຸ່ມເລົ່າເລື່ອງຂອງພວກເຂົາກ່ຽວກັບການຕັດສິນໃຈທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ](https://youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/)  
([youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/](https://youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/))
  - [ເລື່ອງກ່ຽວກັບການຕັດສິນໃຈທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ](https://supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/)  
([supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/](https://supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/))





## ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ໄດ້ຮັບການຄວບຄຸມແບບປານກາງ.

ທາງເລືອກເຫຼົ່ານີ້ຈະສາມາດໃຊ້ໄດ້ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການ ເລືອກຜູ້ທີ່ຈະໃຫ້ການຕັດສິນໃຈແທນທ່ານ ເມື່ອທ່ານບໍ່ສາມາດຕັດສິນໄດ້ດ້ວຍຕົວເອງ.

### ໃບແຈ້ງຄວາມຕ້ອງການໃນການໃຊ້ຊີວິດ

ໃບແຈ້ງຄວາມຕ້ອງການໃນການໃຊ້ຊີວິດແມ່ນເອກະສານທີ່ບອກໃຫ້ທ່ານໝໍຮູ້ສິ່ງທີ່ຈະຕ້ອງເຮັດເມື່ອທ່ານບໍ່ສາມາດບອກພວກເຂົາໄດ້. ທ່ານຈະບອກວິທີການ ແລະ ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ຮັກສາຊີວິດຂອງທ່ານຫຼືບໍ່. ທ່ານຍັງສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າການປິ່ນປົວອັນໃດທີ່ໄດ້ຜົນ, ເຊັ່ນ: ການໃຫ້ອາຫານທາງທໍ່.

**ແບບຟອມ— [Wisconsin Living Will \(ໃບແຈ້ງຄວາມຕ້ອງການໃນການໃຊ້ຊີວິດຂອງວິສຄອນຊິນ\) \(F-00060\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf)**  
([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf))

### ໃບມອບສິດສໍາລັບການດູແລສຸຂະພາບ

ໃບມອບສິດສໍາລັບການດູແລສຸຂະພາບແມ່ນເອກະສານດ້ານກົດໝາຍ. ໃນເອກະສານ, ທ່ານເລືອກບຸກຄົນ (ຕົວແທນຂອງທ່ານ) ເພື່ອຕັດສິນໃຈດ້ານສຸຂະພາບໃຫ້ທ່ານ. ພວກເຂົາພຽງແຕ່ຕັດສິນໃຈສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ຖ້າວ່າຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການການດູແລສຸຂະພາບຢ່າງໜ້ອຍສອງບໍລິສັດເວົ້າວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດຕັດສິນດ້ວຍຕົວທ່ານເອງໄດ້. ຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງໃນຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຕ້ອງແມ່ນທ່ານໝໍ.

ຕົວແທນຂອງທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈດ້ານການດູແລສຸຂະພາບໃນນາມຕົວທ່ານ, ແຕ່ວ່າພວກເຂົາບໍ່ສາມາດສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດໃນນາມຕົວທ່ານ.

ສອບຖາມກັບຄຣິນິກ ຫຼື ໂຮງໝໍຂອງທ່ານເພື່ອຂໍສໍາເນົາຂອງແບບຟອມການມອບສິດ. ມີພະນັກງານຫຼາຍຄົນທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານໃນການສະໝັກ.

**ແບບຟອມ— [Wisconsin Power of Attorney for Health Care \(ໃບມອບສິດໃນການດູແລສຸຂະພາບຂອງວິສຄອນຊິນ\) \(F-00085\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf)** ([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf))

### ໃບມອບສິດດ້ານການເງິນ

ໃບມອບສິດດ້ານການເງິນແມ່ນເອກະສານດ້ານກົດໝາຍ. ໃນເອກະສານ, ທ່ານເລືອກບຸກຄົນ (ຕົວແທນຂອງທ່ານ) ເພື່ອຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບເງິນຂອງທ່ານແທນຕົວທ່ານ. ເມື່ອທ່ານລົງລາຍເຊັນໃນເອກະສານ, ບໍ່ໃຫ້ທ່ານຍົກເລີກສິດທິຂອງທ່ານ. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ທັງທ່ານ ແລະ ຕົວແທນຂອງທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບເງິນ ແລະ ຊັບສິນຂອງທ່ານ. ຕົວແທນຂອງທ່ານສາມາດສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດໃນນາມຕົວທ່ານ.

**ແບບຟອມ— [Wisconsin Power of Attorney for Finance and Property \(ໃບມອບສິດດ້ານການເງິນ ແລະ ຊັບສິນຂອງວິສຄອນຊິນ\) \(F-00036\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf)** ([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf))

## ຕົວແທນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສະຫວັດດີການ Medicaid

ຕົວແທນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດແມ່ນບຸກຄົນທີ່ຮູ້ສະຖານະຂອງທ່ານດີ. ທ່ານເຊື່ອໝັ້ນພວກເຂົາໃນການດໍາເນີນການໃນນາມຕົວທ່ານ. ເມື່ອຖືກມອບໝາຍ, ຕົວແທນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດສາມາດສະໝັກຂໍ ຫຼື ຕໍ່ອາຍຸສະຫວັດດີການຂອງທ່ານໄດ້. ນອກຈາກນັ້ນ, ພວກເຂົາຍັງສາມາດລາຍງານການປ່ຽນແປງ ແລະ ຍື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກ ແລະ ຂໍອຸທອນກ່ຽວກັບສິດທິຂອງທ່ານສໍາລັບໂຄງການ.

**ແບບຟອມ—ແຕ່ງຕັ້ງ, ປ່ຽນແປງ ຫຼື ການຍົກເລີກຕົວແທນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ: ບຸກຄົນ (F-10126A)**

([dhs.wisconsin.gov/forms/f10126a.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/f10126a.pdf))

## ສຶກສາເພີ່ມເຕີມ

- [ຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າ](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/index.htm) (dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/index.htm)
- [ຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າ: ແບບຟອມ](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/adformspoa.htm) (dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/adformspoa.htm)
- [The Arc Center for Future Planning](https://futureplanning.thearc.org/) (futureplanning.thearc.org/)
- Greater Wisconsin Agency on Aging Resources:
  - [ແພັກເກັດຜູ້ນໍາໃຊ້ການເຮັດ-ດ້ວຍ-ຕົວເອງສໍາລັບໃບແຈ້ງຄວາມຕ້ອງການໃນການໃຊ້ຊີວິດເພື່ອຊ່ວຍໃນການຕັດສິນໃຈດູແລສຸຂະພາບໃນອະນາຄົດ \(ແຈ້ງໃຫ້ທ່ານໝໍໄດ້ຮັບຊາບ\)](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004333) (gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004333)
  - [ແພັກເກັດຜູ້ນໍາໃຊ້ການເຮັດ-ດ້ວຍ-ຕົວເອງ: ວາງແຜນເຮັດໃບມອບສິດໃນການດູແລສຸຂະພາບ ສໍາລັບການຕັດສິນໃຈດູແລສຸຂະພາບໃນອະນາຄົດ](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2005992) (gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2005992)
  - [ແພັກເກັດຜູ້ນໍາໃຊ້ການເຮັດ-ດ້ວຍ-ຕົວເອງ: ວາງແຜນເຮັດໃບມອບສິດດ້ານການເງິນ ແລະ ຊັບສິນ ສໍາລັບການຕັດສິນໃຈດູແລສຸຂະພາບໃນອະນາຄົດ](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004336) (gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004336)



## ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມໃນການຕັດສິນໃຈ (ຄວບຄຸມໜ້ອຍ).

ທາງເລືອກເຫຼົ່ານີ້ສາມາດໃຊ້ໄດ້ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ມີຜູ້ຕັດສິນໃຈສ່ວນຕົວໃຫ້ ຫຼື ຕັດສິນໃຈດ້ານການເງິນໃຫ້ທ່ານ.

### ຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນ

ທ່ານສາມາດເລືອກຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນ (ຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນ) ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານບໍລິຫານ Social Security (ສະຫວັດດີການປະກັນສັງຄົມ) ຫຼື Supplemental Security Income (ລາຍໄດ້ປະກັນເສີມ). ນອກຈາກນັ້ນ Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ) ອາດຈະແຕ່ງຕັ້ງຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນ ຖ້າວ່າພວກເຂົາພິຈາລະນາວ່າ ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອນີ້.

ຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນຈະເຂົ້າເຖິງບັນຊີທະນາຄານຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາສາມາດໃຊ້ສະຫວັດດີການຂອງທ່ານເພື່ອທີ່ຈະຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ, ອາຫານ, ການປິ່ນປົວພະຍາດ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳລົງຊີວິດອື່ນໆ. ພວກເຂົາຕ້ອງໄດ້ເຮັດບົດລາຍງານແຕ່ລະປີ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າພວກເຂົາໄດ້ນຳໃຊ້ເງິນຂອງທ່ານ ເພື່ອສິ່ງທີ່ຈຳເປັນສຳລັບທ່ານ.

### ການມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ປົກຄອງໃນການບໍລິຫານຊີວິດ

ທ່ານສາມາດສອບຖາມ ສານ ໃນການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ດູແລຊີວິດຂອງທ່ານ ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດ ຫຼື ບໍ່ເຕັມໃຈທີ່ບໍລິຫານການເງິນ ຫຼື ຊັບສິນຂອງທ່ານ. ທ່ານອາດຈະເລືອກຜູ້ທີ່ທ່ານຕ້ອງການດຳເນີນການແທນທ່ານ ຫຼື ທ່ານສາມາດສອບຖາມກັບສານໃນການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຊ່ຽວຊານ. ທ່ານສາມາດສອບຖາມກັບສານເພື່ອຈະຢຸດຕິຜູ້ດູແລຊີວິດ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ທ່ານເປັນຜູ້ບໍລິຫານການເງິນຂອງທ່ານອີກຄັ້ງໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ.

ຜູ້ດູແລຊີວິດມີອຳນາດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຄືກັບຜູ້ປົກຄອງຊັບສິນ. ພວກເຂົາຕ້ອງຂຽນບົດລາຍງານຢ່າງເປັນປົກກະຕິໃຫ້ກັບ ສານກ່ຽວກັບວິທີທີ່ພວກເຂົາບໍລິຫານການເງິນຂອງທ່ານແທນຕົວທ່ານ.

### ການເປັນຜູ້ປົກຄອງ

ຜູ້ປົກຄອງແມ່ນບຸກຄົນທີ່ສາມາດໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຜູ້ຕັດສິນໃຈແທນທ່ານ ຖ້າວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້. ພວກເຂົາອາດຈະເປັນສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ ຫຼື ໝູ່ເພື່ອນ, ອາສາສະໝັກທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທ່ານ ຫຼື ຜູ້ຊ່ຽວຊານ.

ທ່ານສາມາດມີຜູ້ປົກຄອງໄດ້ ຖ້າທ່ານມີເງື່ອນໄຂຄົບຕາມຄູ່ມືແນະນຳດ້ານກົດໝາຍສຳລັບ "ບໍ່ມີຄວາມສາມາດ." ບໍ່ມີຄວາມສາມາດໝາຍເຖິງ:

- ທ່ານບໍ່ສາມາດຕັດສິນໃຈ.
- ທ່ານບໍ່ສາມາດບອກຄົນອື່ນສິ່ງທີ່ທ່ານຕັດສິນໃຈສຳລັບການຕັດສິນໃຈບາງຢ່າງ ຫຼື ທັງໝົດຂອງທ່ານ.
- ທ່ານມີຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເກີດອັນຕະລາຍ ຖ້າຫາກບໍ່ມີໃຜໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ຕັດສິນໃຈແທນທ່ານ.

ສືບຕໍ່ຫນ້າທີ່ 20

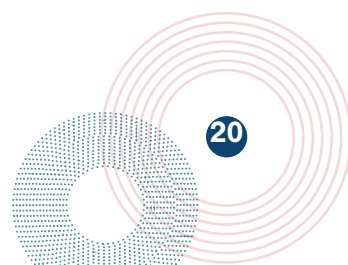
ທ່ານຍັງຄົງສາມາດບອກກັບຜູ້ປົກຄອງຂອງທ່ານສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ຜູ້ປົກຄອງຂອງທ່ານຈະພິຈາລະນາສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການເມື່ອມີການຕັດສິນໃຈໃຫ້ກັບທ່ານ. ການປົກຄອງມັກເປັນແບບຖາວອນ.

ເມື່ອທ່ານມີຜູ້ປົກຄອງ, ທ່ານຍັງຄົງມີສິດພວກເຂົາບໍ່ສາມາດຍົກເລີກໄດ້. ຜູ້ປົກຄອງສາມາດເຮັດໄດ້ພຽງແຕ່ສິ່ງທີ່ສານບອກເທົ່ານັ້ນ. ບົດບາດຂອງຜູ້ປົກຄອງມີສອງປະເພດ. ທ່ານອາດຈະມີຜູ້ປົກຄອງໜຶ່ງ ຫຼື ທັງສອງປະເພດ. ພວກເຂົາອາດຈະເປັນບຸກຄົນດຽວກັນ ຫຼື ຕ່າງກັນກໍໄດ້.

- **ຜູ້ປົກຄອງຂອງບຸກຄົນ**—ສາມາດຕັດສິນໃຈໃຫ້ທ່ານກ່ຽວກັບທາງເລືອກສ່ວນຕົວໄດ້ບາງຢ່າງ ຫຼື ທັງໝົດ. ຕົວຢ່າງ: ລວມທັງການດູແລປິ່ນປົວສຸຂະພາບ, ການບໍລິການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຫຼື ສະຖານທີ່ອາໄສ.
- **ຜູ້ປົກຄອງຊັບສິນ**—ສາມາດຕັດສິນໃຈໃຫ້ທ່ານກ່ຽວກັບຊັບສິນ ຫຼື ເງິນ, ສັນຍາ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆດ້ານກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັບສິນ ຫຼື ເງິນທີ່ເປັນທາງເລືອກບາງຢ່າງ ຫຼື ທັງໝົດ. ພວກເຂົາສາມາດສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດໃນນາມຕົວທ່ານ.

## ສຶກສາເພີ່ມເຕີມ

- [ຕົວແທນຜູ້ຮັບເງິນ](https://ssa.gov/payee/) (ssa.gov/payee/)
- [ສູນຊ່ວຍເຫຼືອການປົກຄອງ](https://gwaar.org/guardianship-resources) (gwaar.org/guardianship-resources)
- [ແບບຟອມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງສານຂອງລະບົບສານ Wisconsin](https://wicourts.gov/forms/1/circuit/index.htm) (wicourts.gov/forms/1/circuit/index.htm)



# ການຂ້າມຜ່ານການດູແລສຸຂະພາບ

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

ການດູແລສຸຂະພາບແມ່ນເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການບໍລິການຂ້າມຜ່ານຈາກໄວໜຸ່ມມາເປັນຜູ້ໃຫຍ່ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການທ່ານໝໍເດັກດຽວນີ້, ທ່ານຈຳເປັນຈະຕ້ອງປ່ຽນມາເປັນທ່ານໝໍສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ ຫຼື ສຳລັບຄອບຄົວ. ຖ້າທ່ານພົບກັບໝໍຜູ້ໃຫຍ່ ຫຼື ໝໍຂອງຄອບຄົວດຽວນີ້, ທ່ານຍັງຄົງຕ້ອງໄດ້ປ່ຽນມາເປັນວິທີການຂອງຜູ້ໃຫຍ່ເພື່ອດູແລ.

ໃນການດູແລສຸຂະພາບຂອງຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານຈະຮັບຜິດຊອບໃນການດູແລຕົວເອງ. ທ່ານມີສິດຕັດສິນວ່າ ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ລວມເອົາພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຂອງທ່ານເຂົ້ານຳ. ມີການປ່ຽນແປງອື່ນໆຄືກັນ. ຄຳແນະນຳໃນໝວດນີ້ສາມາດຊ່ວຍທ່ານໃນການປ່ຽນແປງການດູແລສຸຂະພາບເຫຼົ່ານີ້.

## ເວົ້າກັບທ່ານໝໍຂອງທ່ານ

ຖ້າທ່ານມີແພດ (ໝໍທີ່ປິ່ນປົວສຸຂະພາບໃຫ້ເດັກນ້ອຍ), ໃຫ້ສອບຖາມພວກເຂົາກ່ຽວກັບການປ່ຽນມາເປັນໝໍຜູ້ໃຫຍ່. ຖ້າທ່ານມີຊ່ຽວຊານດ້ານການປິ່ນປົວເດັກນ້ອຍ, ໃຫ້ສອບຖາມພວກເຂົາເພື່ອເອົາໝໍປິ່ນປົວຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີວິຊາສະເພາະດ້ານຄືກັນ. ຕົວຢ່າງ: ທ່ານອາດຈະໄປພົບຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຫູ, ດັງ ແລະ ຄໍຂອງເດັກ ຫຼື ENT. ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງປ່ຽນເປັນຊ່ຽວຊານ ENT ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່.

ຄຳແນະນຳເຫຼົ່ານີ້ສາມາດຊ່ວຍໄດ້ ໃນຂະນະທີ່ທ່ານປ່ຽນທ່ານໝໍ:

- ໃຊ້ເວລາຢູ່ສ່ວນຕົວກັບທ່ານໝໍປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ ເພື່ອສອບຖາມຄຳຖາມສ່ວນຕົວ. ທ່ານໝໍປັດຈຸບັນຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍທ່ານຊອກຫາທ່ານໝໍໃໝ່ທີ່ເໝາະສົມກັບຄວາມຈຳເປັນຂອງທ່ານສະເໝີ.
- ໃຫ້ໂອ້ລົມກັບຄອບຄົວອື່ນໆທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການຄືກັນກັບທ່ານ.
- ຮຽນຮູ້ເມື່ອທ່ານຕ້ອງການນຳໃຊ້ໂຮງໝໍປິ່ນປົວຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ບໍ່ແມ່ນໂຮງໝໍທີ່ປິ່ນປົວເດັກນ້ອຍສຳລັບກໍລະນີສຸກເສີນ ແລະ ການດູແລຄົນເຈັບໃນ. ການດູແລຄົນເຈັບໃນແມ່ນເມື່ອທ່ານນອນໂຮງໝໍເພື່ອປິ່ນປົວສຸຂະພາບ.

## ວາງເປົ້າໝາຍ

ລອງຕັ້ງເປົ້າໝາຍສຳລັບການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ແລະ ການລູແລໃນຊ່ວງຂ້າມຜ່ານ. ເຊື່ອມຕໍ່ເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານກັບ individualized education program (ໂຄງການການສຶກສາສ່ວນບຸກຄົນ) (IEP) ຂອງທ່ານ ແລະ ແຜນບໍລິການ. ນີ້ແມ່ນບາງຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບເປົ້າໝາຍ:

ຊອກຫາບຸກຄົນທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືທີ່ສາມາດຊ່ວຍຂ້ອຍໃນການຕັດສິນໃຈເລືອກການດູແລສຸຂະພາບ.

ໃຫ້ຮູ້ຈັກ ແລະ ສາມາດອະທິບາຍຄວາມພິການຂອງຂ້ອຍ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນການປິ່ນປົວໃຫ້ແກ່ຂ້ອຍກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດູແລສຸຂະພາບຂອງຂ້ອຍ.

ຮຽນຮູ້ວິທີດູແລຮ່າງກາຍໃຫ້ແຂງແຮງ ແລະ ຕິດຕາມຄວາມຈຳເປັນດ້ານສຸຂະພາບຂອງຂ້ອຍໃນໄລຍະຍາວ.

ຈັດຕາຕະລາງນັດໝໍທີ່ມາຢ້ຽມຢາມຂ້ອຍ.

ຂຽນ, ຕື່ມ ແລະ ໄປຮັບຢາດ້ວຍຕົວເອງຈາກຮ້ານຂາຍຢາ.

ໃຫ້ອະທິບາຍວ່າ ສຸຂະພາບຂອງທ່ານມີຜົນຕໍ່ຄວາມສາມາດຂອງທ່ານໃນການເຮັດວຽກ, ໄປໂຮງຮຽນ, ອາໄສຢູ່ບ່ອນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ, ແລະ ມີຄວາມສຸກໄດ້ແນວໃດ.

## ມີບັນຊີລາຍການ ແລະ ບົດສັງລວມຂອງການດູແລສຸຂະພາບ

ບົດສັງລວມຂອງການດູແລສຸຂະພາບ ແລະ ບັນຊີລາຍການດູແລສຸຂະພາບ ແມ່ນເຄື່ອງມືສອງປະເພດຂອງການດູແລສຸຂະພາບເພື່ອການຂ້າມຜ່ານ. ພວກເຂົາສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຍັງສາມາດຈັດການໄດ້ໃນຂະນະທີ່ປ່ຽນມາເປັນການດູແລສຸຂະພາບຂອງຜູ້ໃຫຍ່. ກ່ອນອື່ນໝົດ, ໃຫ້ເວົ້າກັບທ່ານໝໍ ຫຼື ຄລິນິກປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ ກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ແອັບພິເຄຊັນຂອງພວກເຂົາ (ເຊັ່ນບັນຊີ MyChart). ແອັບພິເຄຊັນດູແລສຸຂະພາບສາມາດເກັບຂໍ້ມູນດ້ານການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ຫຼາຍ. ພວກເຂົາສາມາດປ່ຽນຄວາມຕ້ອງການສໍາລັບບັນຊີລາຍການ ແລະ ສັງລວມການດູແລສຸຂະພາບໃໝ່ໄດ້.

ສັງລວມການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານອາດຈະລວມທັງ:

ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງທ່ານ.

ການຕິດຕໍ່ກໍລະນີສຸກເສີນຂອງທ່ານ.

ການບົ່ງມະຕິພະຍາດ.

ຢາທີ່ທ່ານກິນ.

ອາການແພ້, ເຊັ່ນ: ການແພ້ອາຫານ ຫຼື ຢາ.

ການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພ.

ບັນຊີລາຍການການດູແລສຸຂະພາບແມ່ນເອກະສານທີ່ຊ່ວຍທ່ານໃນການຢືນຢັນວ່າ ທ່ານຮູ້ຈັກສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ມັນຍັງຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານກຳນົດສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການເພື່ອຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.

ສໍາລັບອຸປະກອນ ແລະ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ໃຊ້ເຄື່ອງມືທາງອອນລາຍເຫຼົ່ານີ້:

- **[Got Transition](https://gottransition.org/youth-and-young-adults/)** (gottransition.org/youth-and-young-adults/)
- **[Health Transition Wisconsin](https://healthtransitionwi.org/families-youth/)** (healthtransitionwi.org/families-youth/)



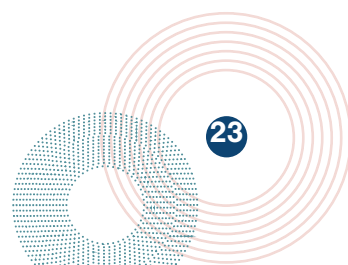
## ນຳໃຊ້ Wisconsin Wayfinder ເພື່ອຄົ້ນຫາສູນຂໍ້ມູນເດັກນ້ອຍຂອງທ່ານ

Wisconsin ມີ [ສູນແຫ່ງຂໍ້ມູນເດັກນ້ອຍທຳບ່ອນ](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm) (dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm). ແຕ່ລະສູນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຄອບຄົວທີ່ມີ children and youth with special health care needs (ເດັກນ້ອຍ ແລະ ໄວໜຸ່ມທີ່ຕ້ອງການການດູແລດ້ານສຸຂະພາບພິເສດ) (CYSHCN) (ອາຍຸ 0-22 ປີ) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທີ່ໃຫ້ ບໍລິການແກ່ພວກເຂົາ. ສູນຂໍ້ມູນເດັກນ້ອຍມີພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ:

- ເຊື່ອມຕໍ່ກັບຊຸມຊົນ.
- ຊອກຫາການບໍລິການ.
- ຮັບເອົາຄຳຕອບ.
- ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເດີນທາງຂອງທ່ານ.

Wisconsin Wayfinder ສາມາດຊ່ວຍທ່ານເຊື່ອມຕໍ່ກັບສູນຂໍ້ມູນເດັກຂອງທ່ານ. ຕິດຕໍ່ຫາ Wisconsin Wayfinder, ຫຼື:

- ໂທ 877-WiscWay (877-947-2929).
- ຊອກຫາ [Online Form \(ແບບຟອມອອນລາຍ\)](https://redcap.wisconsin.gov/surveys/?s=WAMKFW9LW37YEFEF) (https://redcap.wisconsin.gov/surveys/?s=WAMKFW9LW37YEFEF).



# ສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ)

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

ໃນຊ່ວງທີ່ທ່ານປ່ຽນຈາກຊີວິດໄວໜຸ່ມມາເປັນຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານອາດຈະສະໝັກເພື່ອຂໍຮັບສະຫວັດດີການຈາກ Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ) (SSA).

SSA:

- **ກວດສອບສະຖານະຄວາມພິການຂອງທ່ານ.** ທ່ານຈະເຮັດວຽກກັບຊ່ຽວຊານດ້ານຄວາມພິການ ແລະ ທ່ານໝໍຈາກ **Disability Determination Bureau (ສໍານັກງານພິຈາລະນາຄວາມພິການ) (DDB)** ([dhs.wisconsin.gov/ddb/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ddb/index.htm)) ເພື່ອກຳນົດສະຖານະຄວາມພິການຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາຈະເບິ່ງວ່າທ່ານມີອາການປ່ວຍ, ບາດເຈັບ ຫຼື ບັນຫາສຸຂະພາບທີ່ຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຂອງ Social Security Act (ກົດໝາຍປະກັນສັງຄົມ) ທີ່ກຳນົດໄວ້ “ຄວາມພິການ” ສໍາລັບສະຫວັດດີການຂອງຜູ້ໃຫຍ່. ເງື່ອນໄຂຂອງສະຫວັດດີການຄວາມພິການຂອງເດັກ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ແມ່ນແຕກຕ່າງກັນ.
- **Social Security (ສະຫວັດດີການປະກັນສັງຄົມ) ທີ່ມີການຈ່າຍເງິນ, ລວມມີ:**
  - **Supplemental Security Income (ປະກັນລາຍໄດ້ເສີມ) (SSI)**—ສະຫວັດດີການນີ້ໃຫ້ເງິນສົດແກ່ທ່ານ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການດູແລສຸຂະພາບຜ່ານສະຫວັດດີການ Medicaid. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ SSI ໃນນາມເປັນເດັກນ້ອຍ ຫຼື ຜູ້ໃຫຍ່. ທ່ານຕ້ອງມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຄວາມພິການ, ລາຍໄດ້ ແລະ ຊັບສິນຂອງທ່ານ.
  - **Social Security Disability Insurance (ປະກັນໄພຄວາມພິການປະກັນສັງຄົມ) (SSDI)**—ສະຫວັດດີການນີ້ໃຫ້ທ່ານເປັນເງິນສົດ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງດູແລສຸຂະພາບຜ່ານສະຫວັດດີການ Medicare. ທ່ານຕ້ອງຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຄວາມພິການຂອງທ່ານ ແລະ “ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນ.” ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໝາຍເຖິງທ່ານໄດ້ຈ່າຍອາກອນ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) ສໍາລັບລາຍໄດ້ຈາກການເຮັດວຽກຂອງທ່ານ.

ເພື່ອຮັບສະຫວັດດີການ SSI ຫຼື SSDI, ກ່ອນອື່ນໝົດ, ທ່ານຈະຕ້ອງສະໝັກຜ່ານແອັບພິເຄຊັນ SSA.



**ໝາຍເຫດ:** ຖ້າດຽວນີ້ທ່ານໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) (ກ່ອນອາຍຸ 18 ປີ), ທ່ານບໍ່ຈໍາເປັນຈະຕ້ອງເລີ່ມຕົ້ນສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງຜູ້ໃຫຍ່. ຫ້ອງການ SSA ຂອງທ່ານສາມາດຢັ້ງຢືນວ່າທ່ານຕ້ອງໄດ້ສະໝັກຂໍໃນນາມຜູ້ໃຫຍ່ຄືນໃໝ່. ພວກເຂົາຍັງສາມາດປັບປຸງຂໍ້ມູນການຕິດຕໍ່ຂອງທ່ານ ໃນເມື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ.





## ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຜູ້ໃຫຍ່

ມັນອາດຈະຊ່ວຍທ່ານເຮັດສອງສາມຢ່າງກ່ອນທີ່ທ່ານຈະສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ):

### ນຳໃຊ້ອຸປະກອນເລີ່ມຕົ້ນຄວາມພິການຂອງຜູ້ໃຫຍ່

[ອຸປະກອນເລີ່ມຕົ້ນຄວາມພິການຂອງຜູ້ໃຫຍ່](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_adult_eng.htm) (ssa.gov/disability/disability\_starter\_kits\_adult\_eng.htm) ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານກຽມພ້ອມທີ່ຈະສຳພາດກ່ຽວກັບຄວາມພິການຂອງທ່ານ ຫຼື ສະໝັກຜ່ານທາງອອນລາຍ.

### ຕັ້ງບັນຊີ My Social Security ຜ່ານອອນລາຍ

[ບັນຊີ My Social Security](https://ssa.gov/myaccount/) (ssa.gov/myaccount/) ແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພ. ສະເໜີເຄື່ອງມືສຳລັບທຸກຄົນ, ເຖິງວ່າທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) ກໍຕາມ. ດ້ວຍບັນຊີຂອງທ່ານ, ທ່ານສາມາດ:

- ສະເໜີຂໍປ່ຽນບັດ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) ໃໝ່ແທນບັດເກົ່າ.
- ເບິ່ງໄດ້ທີ່ສະຖານະຂອງການສະໝັກ.
- ປະເມີນສະຫວັດດີການໃນອານາຄົດ.
- ຈັດການກັບສະຫວັດດີການທີ່ທ່ານມີໃນປັດຈຸບັນ.

### ເປີດບັນຊີທະນາຄານ

ທ່ານຍັງສາມາດໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມເປັນ):

- [ການຝາກເງິນໂດຍກົງ](https://ssa.gov/deposit/index.htm) (ssa.gov/deposit/index.htm) ເຂົ້າໃນບັນຊີທະນາຄານຂອງທ່ານ.
- Direct Express® Debit Mastercard®.

SSA ແນະນຳໃຫ້ໃຊ້ການຝາກເງິນໂດຍກົງ. ເພື່ອໃຊ້ວິທີການຝາກເງິນໂດຍກົງ, ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງມີບັນຊີທະນາຄານ.

### ລົມກັບຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການ

ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມ ຫຼື ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່:

- ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການໄດ້ທີ່ [aging and disability resource center \(ສູນຂໍ້ມູນຜູ້ ສູງອາຍຸ ແລະ ຄວາມພິການ \(ADRC\)\)](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm).
- [ຊ່ຽວຊານສະຫວັດດີການຄວາມພິການສຳລັບຊົນເຜົ່າ](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/tribes.htm) (dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/tribes.htm), ຖ້າທ່ານເປັນສະມາຊິກພື້ນເມືອງຂອງຄົນອາເມລິກາ.



## ວິທີການສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ

ທ່ານສາມາດສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) ໃນວັນ ຫຼື ຫຼັງຈາກວັນເກີດອາຍຸຄົບ 18 ປີຂອງທ່ານ. ທ່ານຈະຕ້ອງມີຄົບທັງເງື່ອນໄຂຂອງການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ແລະ ການເງິນ. ຖ້າທ່ານສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການກ່ອນອາຍຸ 18 ປີ, ທ່ານອາດຈະບໍ່ມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຂໍ້ກຳນົດດ້ານການເງິນ. SSA ເບິ່ງລາຍໄດ້ ແລະ ຊັບສິນພໍ່ແມ່ຂອງທ່ານ ຖ້າທ່ານມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ.

ໃຫ້ສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການໜຶ່ງໃນສາມວິທີເຫຼົ່ານີ້:



**ເຂົ້າໄປດ້ວຍຕົວເອງ**—ໃຫ້ໂທຫາຫ້ອງການ SSA ປະຈຳເຂດຂອງທ່ານເພື່ອນັດໝາຍ. ໃຫ້ຊອກຫາ SSA ຂອງທ່ານດ້ວຍ **ອຸປະກອນຊອກຫາຕໍາແໜ່ງ Social Security Office (ຫ້ອງການປະກັນສັງຄົມ)** ([secure.ssa.gov/ICON/main.jsp](https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp)).



**ທາງໂທລະສັບ**—ໃຫ້ໂທຫາຫ້ອງການ SSA ປະຈຳເຂດຂອງທ່ານເພື່ອນັດໝາຍຜ່ານທາງໂທລະສັບ. ໃຫ້ຊອກຫາ SSA ຂອງທ່ານດ້ວຍ **ອຸປະກອນຊອກຫາຕໍາແໜ່ງ Social Security Office (ຫ້ອງການປະກັນສັງຄົມ)** ([secure.ssa.gov/ICON/main.jsp](https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp)).



**ອອນລາຍ**—ເຂົ້າໄປເບິ່ງ **ໜ້າສະໝັກຂໍ SSI** ([ssa.gov/apply/ssi](https://ssa.gov/apply/ssi)). ໃຫ້ຕອບຄໍາຖາມເພື່ອໃຫ້ສໍາເລັດພາກເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບຜ່ານການສະໝັກອອນລາຍ. ທ່ານຕ້ອງເຮັດພາກການເງິນຂອງການສະໝັກຜ່ານທາງໂທລະສັບ ຫຼື ເຂົ້າໄປຫ້ອງການດ້ວຍຕົວເອງ. ຫ້ອງການ SSA ຈະໂທຫາທ່ານ ເພື່ອນັດໝາຍສໍາລັບພາກການເງິນຂອງທ່ານ. ນອກຈາກນັ້ນທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາພວກເຂົາ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການ.

## ສະຖານະຄວາມພິການຂອງທ່ານ

ເມື່ອທ່ານສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ), ຫ້ອງການ SSA ຂອງທ່ານຈະເປັນຜູ້ສຳເລັດຂັ້ນຕອນ ເພື່ອຕັດສິນວ່າຄວາມພິການຂອງທ່ານເໝາະສົມທີ່ຈະໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການຫຼືບໍ່. ຂະບວນການນີ້ເອີ້ນວ່າ **ການພິຈາລະນາຄວາມພິການ**.

### ຫ້ອງການ SSA ຂອງທ່ານ:

1. ໄດ້ຮັບແບບຟອມ ແລະ ໃບສະໝັກຂອງທ່ານ.
2. ຍິ່ງຢືນວ່າທ່ານມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂອື່ນໆ, ເຊັ່ນ: ອາຍຸ, ສະຖານະການເຮັດວຽກ, ສະຖານະພາບການແຕ່ງງານ ແລະ ສະຖານະຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບປະກັນຂອງທ່ານ.
3. ສົ່ງກໍລະນີຂອງທ່ານ ໄປທີ່ Disability Determination Bureau (ສຳນັກງານພິຈາລະນາຄວາມພິການ) (DDB).
  - DDB ໄດ້ຮັບຫຼັກຖານຢືນຢັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບກ່ຽວກັບຄວາມພິການຂອງທ່ານ. ຜູ້ຄົນໄດ້ເອີ້ນຫາຜູ້ກວດສອບຄວາມພິການເພື່ອກວດສອບຂໍ້ມູນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຈາກທ່ານໝໍ, ຄຣິນິກ, ແລະ ໂຮງໝໍຂອງທ່ານ. ນອກຈາກນັ້ນ ພວກເຂົາຍັງເບິ່ງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.
  - DDB ຕັດສິນວ່າທ່ານເປັນຄົນພິການ ຫຼື ບໍ່ພິການ ໂດຍອີງໃສ່ນິຍາມຂອງຄວາມພິການຕາມກົດໝາຍ. ສ່ວນນີ້ຂອງຂະບວນການ DDB ແມ່ນເອີ້ນວ່າ ການພິຈາລະນາຄວາມພິການທາງດ້ານການແພດ.
4. ຮັບການອັບເດດຈາກສຳນັກງານພິຈາລະນາຄວາມພິການ (DDB) ກ່ຽວກັບສະຖານະພາບຄວາມພິການຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານຖືກພົບວ່າ:
  - **ມີຄວາມພິການ**—ຫ້ອງການ SSA ຂອງທ່ານຈະຕ້ອງຂຽນຟອມອື່ນໆໃຫ້ສຳເລັດ. ພວກເຂົາຈະຄິດໄລ່ຈຳນວນເງິນສະຫວັດດີການທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ ແລະ ຫຼັງຈາກນັ້ນຈະເລີ່ມຈ່າຍເງິນສະຫວັດດີການໃຫ້ແກ່ທ່ານ.
  - **ບໍ່ພິການ**—ຫ້ອງການ SSA ຂອງທ່ານຈະຮັກສາເອກະສານຂໍ້ມູນຂອງທ່ານ ໃນກໍລະນີທ່ານເລືອກທີ່ຈະຮ້ອງຂຽນການຕັດສິນໃຈຂອງພວກເຂົາ (ເອີ້ນວ່າການອຸທອນ). ທ່ານມີສິດທີ່ຈະອຸທອນການພິຈາລະນາກ່ຽວກັບຄວາມພິການ. ເຮັດວຽກກັບຊ່ຽວຊານສະຫວັດດີການຄວາມພິການ ຫຼື ຊ່ຽວຊານສະຫວັດດີການຄວາມພິການສຳລັບຊົນເຜົ່າ ຖ້າຈຳເປັນເພື່ອຂໍອຸທອນ.



## ການຊ່ວຍເຫຼືອວຽກດ້ານ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ)

ທ່ານສາມາດຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຮັດວຽກ ຖ້າວ່າທ່ານໄດ້ຮັບ SSI ຫຼື SSDI.

ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຮັດວຽກຈະຊ່ວຍທ່ານ:

ຊອກຫາວຽກ ຫຼື ເລີ່ມຕົ້ນເຮັດທຸລະກິດ.

ປົກປ້ອງເງິນສົດ ແລະ ສະຫວັດດີການສຸຂະພາບຂອງທ່ານໃນເວລາທີ່ທ່ານເຮັດວຽກ.

ເກັບເງິນເພື່ອເຂົ້າໂຮງຮຽນ.

ມີຫຼາຍໂຄງການ ທີ່ຊ່ວຍໃນການເຮັດວຽກ. ສອງສາມຕົວຢ່າງລວມມີ:

- **Plan to Achieve Self-Support (ແຜນຊ່ວຍເຫຼືອຕົວເອງ) (PASS)** ([ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm](https://ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm))—ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນພິການໄດ້ເກັບເງິນຊື່ອຸປະກອນ ຫຼື ການບໍລິການທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຊອກຫາ ແລະ ຮັກສາວຽກທີ່ເຮັດຢູ່. ເງິນທີ່ທ່ານເກັບຜ່ານ PASS ຈະບໍ່ຖືວ່າເປັນລາຍໄດ້ສໍາລັບ SSI ຫຼື SSDI.
- **ນັກຮຽນທີ່ມີລາຍໄດ້ ຈະໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນໄດ້ຮັບ SSI** ([ssa.gov/oact/cola/studentEIE.html](https://ssa.gov/oact/cola/studentEIE.html))—ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 22 ປີທີ່ເຂົ້າໂຮງຮຽນ. SSA ຈະບໍ່ນັບລາຍໄດ້ຈໍານວນໜຶ່ງທີ່ທ່ານຫາໄດ້. ນັ້ນກໍໝາຍຄວາມວ່າ ທ່ານໄດ້ຮັບສິ່ງອື່ນໆຈາກການຈ່າຍ SSI ຂອງທ່ານ.
- **ແຮງຈູງໃຈຂອງການເຮັດວຽກ SSI ແລະ SSDI** ([ssa.gov/redbook/eng/employment-supports-help.htm?](https://ssa.gov/redbook/eng/employment-supports-help.htm?))—ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານການກວດ SSI ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຂອງ Medicaid ໃນເວລາທີ່ທ່ານເຮັດວຽກ. ທ່ານຍັງອາດຈະໄດ້ຮັບລາຍໄດ້ສູງຂຶ້ນ ເພື່ອຊ່ວຍໃນການຈ່າຍສໍາລັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍບາງຢ່າງ.
- **Ticket to Work (ປີ້ເຮັດວຽກ)** ([ssa.gov/work/](https://ssa.gov/work/))—ຊ່ວຍໃນການພັດທະນາອາຊີບສໍາລັບຄົນພິການທີ່ຕ້ອງການເຮັດວຽກ. ໂຄງການຟຣີນີ້ຈະເຊື່ອມຕໍ່ທ່ານກັບການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອ, ດັ່ງນັ້ນ ທ່ານຈະຊອກຫາ ແລະ ຮັກສາວຽກທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ທ່ານສາມາດເລືອກໄດ້ວ່າ ທ່ານຕ້ອງການເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ Ticket to Work (ປີ້ເຮັດວຽກ) ຫຼືບໍ່.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ທາງເລືອກຂອງການເຮັດວຽກ \(ໜ້າທີ 33\).](#)**

# ສະຫວັດດີການສາທາລະນະ

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

Wisconsin ມີຫຼາຍໂຄງການຂອງລັດທີ່ສາມາດຊ່ວຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳລົງຊີວິດ, ເຊັ່ນ: ອາຫານ ແລະ ການດູແລສຸຂະພາບ.



## FoodShare

**FoodShare** ([dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm)) ແມ່ນໂຄງການຂອງລັດທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອຄົນຈ່າຍຄ່າເຄື່ອງບໍລິໂພກ. ທ່ານອາດຈະໄດ້ຍິນທີ່ເອີ້ນວ່າ ສະແຕມອາຫານ ຫຼື SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program, ໂຄງການການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານໂພຊະນາການເສີມ).

FoodShare ແມ່ນສໍາລັບຄົນທີ່:

- ມີລາຍໄດ້ໜ້ອຍ ຫຼື ລາຍໄດ້ທີ່ຄົງທີ່.
- ເປັນພະນັກງານບໍານານ.
- ບໍ່ມີວຽກເຮັດ.
- ມີຄວາມພິການ.

ທ່ານສາມາດໃຊ້ສະຫວັດດີການ FoodShare ໄດ້ກັບຮ້ານຄ້າຫຼາຍແຫ່ງ ແລະ ຕະຫຼາດຊາວກະສິກອນຫຼາຍແຫ່ງ.



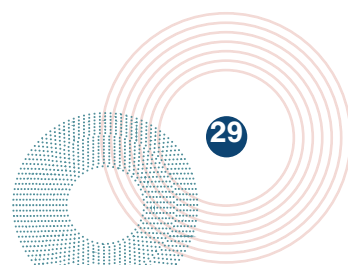
## ForwardHealth (Medicaid)

**Wisconsin Medicaid** ([dhs.wisconsin.gov/medicaid/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/medicaid/index.htm)) ແມ່ນໂຄງການການຮ່ວມມືລະຫວ່າງລັດຖະບານກາງ ແລະ ລັດ. ໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງດ້ານການດູແລສຸຂະພາບ, ການດູແລໄລຍະຍາວ ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆໃຫ້ກັບຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນ Wisconsin.

ມີໂຄງການ Medicaid ຫຼາຍປະເພດ. ແຕ່ລະໂຄງການມີເງື່ອນໄຂຂອງມັນເອງ. ທ່ານສາມາດລົງທະບຽນໃນໂຄງການ ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະມີປະກັນສຸຂະພາບແລ້ວກໍຕາມ. ຖ້າບັດປະກັນໄພສຸຂະພາບຂອງທ່ານລະບຸວ່າ, "ForwardHealth," ນັ້ນກໍໝາຍຄວາມວ່າ ທ່ານໄດ້ລົງທະບຽນໃນໂຄງການ Medicaid.

- **BadgerCare Plus** ([dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/index.htm))— ໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງດ້ານການດູແລສຸຂະພາບກັບຄົນທີ່ມີອາຍຸແຕ່ 0–64 ປີ ທີ່ມີລາຍໄດ້ຕໍ່າ.

*ມີຫຼາຍຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບໂຄງການ Medicaid ສືບຕໍ່ຢູ່ໜ້າທີ 30*



ຕົວຢ່າງ ການສືບຕໍ່ໂຄງການ Medicaid

- **Katie Beckett Medicaid** ([dhs.wisconsin.gov/kbp/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/kbp/index.htm))—ໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງດູແລສຸຂະພາບສໍາລັບເດັກທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 19 ປີ ທີ່ມີຄວາມພິການໄລຍະຍາວ ຫຼື ຄວາມຈໍາເປັນດ້ານສຸຂະພາບທີ່ຊັບຊ້ອນ. ເດັກນ້ອຍຕ້ອງອາໄສຢູ່ບ້ານກັບຄອບຄົວຂອງພວກເຂົາ. ເດັກນ້ອຍບາງຄົນຈະໄດ້ຮັບ Katie Beckett Medicaid ຖ້າລາຍໄດ້ພໍ່ແມ່ຂອງພວກເຂົາສູງເກີນໄປສໍາລັບໂຄງການ Medicaid ອື່ນໆ. ຖ້າທ່ານມີສະຫວັດດີການນີ້ດຽວນີ້, ທ່ານຈະມີຈົນຮອດອາຍຸ 19 ປີ ຈຶ່ງສາມາດໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງອື່ນໆ.
- **Medicaid Purchase Plan** ([dhs.wisconsin.gov/medicaid/medicaid-purchase-plan.htm](https://dhs.wisconsin.gov/medicaid/medicaid-purchase-plan.htm))—ໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງດູແລສຸຂະພາບກັບຄົນທີ່ພິການທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປ ແລະ ມີວຽກເຮັດ ຫຼື ມີແຜນທີ່ຈະເຮັດວຽກ. ໂຄງການມີລາຍໄດ້ທີ່ສູງກວ່າ ແລະ ຂີດຈໍາກັດດ້ານຊັບສິນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຍັງອະນຸຍາດໃຫ້ທ່ານເກັບເງິນໃນບັນຊີພິເສດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ນັບເຂົ້າໃນຂີດຈໍາກັດຂອງຊັບສິນ.

## ວິທີການສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດ

ທ່ານສາມາດສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການຂອງລັດທາງໂທລະສັບ, ທາງອີເມວ, ໄປສະໝັກດ້ວຍຕົວເອງ, ຫຼື [ຜ່ານທາງອອນລາຍດ້ວຍ ACCESS](https://access.wisconsin.gov/access/) ([access.wisconsin.gov/access/](https://access.wisconsin.gov/access/)).

ທ່ານຍັງສາມາດເຮັດວຽກກັບສໍານັກງານເຂດ ຫຼື ຕົວແທນສໍາລັບຊົນເຜົ່າ. ພວກເຂົາເອີ້ນວ່າ ການມີລາຍໄດ້ແບບຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ຕົວແທນຫຼື ສະມາຄົມໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເສດຖະກິດ

ຕິດຕໍ່ຕົວແທນ, ເພື່ອໃຫ້ພວກເຂົາສາມາດຊ່ວຍທ່ານໄດ້:

- ຕອບຄໍາຖາມກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂ ແລະ ສະຖານະພາບຂອງທ່ານ.
- ສະໝັກຂໍສະຫວັດດີການ ຫຼື ຕໍ່ອາຍຸສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ.
- ເຂົ້າຮັບການສໍາພາດຂໍສະຫວັດດີການ FoodShare ຂອງທ່ານໃຫ້ສໍາເລັດ.
- ຂັ້ນຕອນການສະໝັກຂອງທ່ານ, ການຕໍ່ອາຍຸ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານໃຫ້ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ, ເຊັ່ນ: ທີ່ຢູ່ໃໝ່ ຫຼື ວຽກ.

ຊອກຫາຕົວແທນຂອງທ່ານ: [ການມີລາຍໄດ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງຕົວແທນສໍາລັບຊົນເຜົ່າ](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm) ([dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm)).

ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ຄໍາແນະນໍາໃນການສະໝັກເພື່ອຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອສຸຂະພາບ, ໂພຊະນາການ ແລະ ໂຄງການອື່ນໆຂອງ Wisconsin \(P-16091\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091) ([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091)).

## ລາຍລະອຽດຂອງຕົວແທນ

ຕົວແທນຂອງຂ້ອຍ:

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

ເວັບໄຊທ໌:

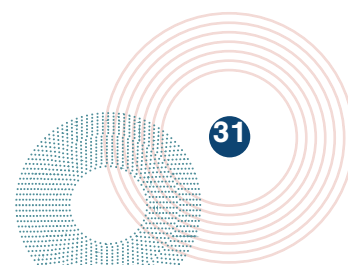
ຊື່ໂມງ:



**ໝາຍເຫດ:** ສໍາລັບສະຫວັດດີການການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ລົມກັບຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການຂອງທ່ານ ຫຼື ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການສໍາລັບຊົນເຜົ່າ.



**ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** [ADRC, ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການ \(ໜ້າທີ 8\).](#)



## ສະຫວັດດີການຂອງສາທາລະນະ ແລະ ຊັບສິນຂອງທ່ານ

ຊັບສິນແມ່ນສິ່ງຂອງທີ່ທ່ານເປັນເຈົ້າຂອງທີ່ມີມູນຄ່າ. ຕົວຢ່າງ: ເງິນໃນບັນຊີທະນາຄານຂອງທ່ານ, ເຮືອນ ຫຼື ລົດ. ຊັບສິນທີ່ທ່ານມີສົ່ງຜົນຕໍ່ການທີ່ທ່ານຈະມີສິດໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ Medicaid ຫຼື Supplemental Security Income (ການຄ້ຳປະກັນລາຍໄດ້ເສີມ) (SSI). ມີຫຼາຍທາງທີ່ຈະເກັບຮັກສາສິນຊັບຂອງທ່ານ, ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ພວກມັນສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການໄດ້ຮັບສິດຂອງທ່ານສໍາລັບໂຄງການເຫຼົ່ານີ້.

### ສິນເຊື້ອຄວາມຈໍາເປັນພິເສດ

ສິນເຊື້ອຄວາມຈໍາເປັນພິເສດ ແມ່ນການຖືຊັບສິນຂອງບຸກຄົນທີ່ Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ) ລະບຸວ່າ “ເປັນຄົນພິການ.” ເງິນຂອງທ່ານ ຫຼື ເງິນທີ່ມີຄົນອື່ນເກັບໄວ້ໃຫ້ທ່ານຢູ່ໃນບັນຊີ. ທ່ານສາມາດໃຊ້ເງິນກັບສິນຄ້າບາງປະເພດ ແລະ ການບໍລິການທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ. ເງິນນີ້ຈະບໍ່ຖືກນັບເປັນສິນຊັບ ເມື່ອທ່ານສະໝັກຂໍ SSI ຫຼື Medicaid.

ທ່ານສາມາດສ້າງຕັ້ງສິນເຊື້ອຄວາມຈໍາເປັນພິເສດທີ່ທະນາຄານ ຫຼື ສະຖາບັນການເງິນ. ທ່ານຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກນັກກົດໝາຍ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຍັງມີສອງກຸ່ມໃນລັດທີ່ຊ່ວຍດ້ານສິນເຊື້ອຄວາມຈໍາເປັນພິເສດ:

- [Wispact](http://wispact.org/) (wispact.org/)
- [Life Navigators](http://lif navigators.org/trust-program/) (lif navigators.org/trust-program/)

### ບັນຊີ ABLE

ບັນຊີ ABLE ບັນຊີເງິນຝາກປະຢັດສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີຄວາມພິການ. ທ່ານຕ້ອງເປັນຄົນພິການກ່ອນອາຍຸ 26 ປີ. ບັນຊີທີ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານເກັບເງິນ ເພື່ອເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຄວາມພິການທີ່ກໍານົດໄວ້. ເງິນໃນບັນຊີບໍ່ໄດ້ນັບວ່າເປັນສິນຊັບ ເມື່ອທ່ານສະໝັກຂໍ SSI ຫຼື Medicaid.

ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມຈາກ [ABLE National Resource Center](http://ablenrc.org/get-started/) (ablenrc.org/get-started/) ແລະ [Department of Revenue \(ພະແນກລາຍໄດ້\)ຂອງລັດ Wisconsin](http://revenue.wi.gov/Pages/faqs/ise-ABLEAccounts.aspx) (revenue.wi.gov/Pages/faqs/ise-ABLEAccounts.aspx).





ທ່ານສາມາດເຮັດໃຫ້ການຈ້າງງານເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນແຜນຜູ້ໃຫຍ່ຂອງທ່ານ. ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງ ແລະ ຂອງລັດ ມີໄວ້ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ໄວໜຸ່ມທີ່ມີຄວາມພິການໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາໄດ້ຮັບການຈ້າງງານຕາມເປົ້າໝາຍຂອງພວກເຂົາ. ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງ ສອງສະບັບລວມມີ:

- **Workforce Innovation and Opportunity Act (ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍນະວັດຕະກຳແຮງງານ ແລະ ກາລະໂອກາດ) (WIOA)**—ໂຮງຮຽນ ແລະ Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation (ພະແນກການຟື້ນຟູອາຊີບຂອງ Wisconsin) (DVR) ຕ້ອງເຮັດວຽກຮ່ວມກັນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ນັກຮຽນພິການບັນລຸເປົ້າໝາຍ. ເປົ້າໝາຍເຫຼົ່ານີ້ກ່ຽວກັບການສຶກສາຫຼັງຈົບມັດທະຍົມຕອນປາຍ (ການສຶກສາຊັ້ນມັດທະຍົມ) ແລະ ການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.
- **Individuals with Disabilities Education Act (ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການສຶກສາຂອງບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມພິການ) (IDEA)**—ໂຮງຮຽນຈະຕ້ອງໃຫ້ບໍລິການໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ, ລວມທັງ ການບໍລິການສຳລັບເປົ້າໝາຍຂອງການຈ້າງງານ. ໃນ Wisconsin, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງໂຮງຮຽນຄວນຈະເລີ່ມລົມກັບນັກຮຽນກ່ຽວກັບເປົ້າໝາຍອານາຄົດຂອງພວກເຂົາ, ເຊັ່ນ: ວຽກ, ເລີ່ມຕົ້ນແຕ່ອາຍຸ 14 ປີ.

## ທາງເລືອກໃນການເຮັດວຽກ

ຄິດເຖິງປະເພດຂອງວຽກທີ່ທ່ານຕ້ອງການຢາກເຮັດ. ວຽກມີສອງປະເພດຫຼັກ.

### Competitive integrated employment (ການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ)

Competitive integrated employment (ການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ)ໝາຍເຖິງວຽກໃນຊຸມຊົນ. ດ້ວຍປະເພດຂອງວຽກນີ້:

ທ່ານເຮັດວຽກເຕັມ ຫຼື ບໍ່ເຕັມເວລາ.

ທ່ານໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງຂຶ້ນຕໍ່າ ຫຼື ສູງກວ່າ.

ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ, ຄືກັນກັບຄົນທີ່ບໍ່ມີພິການທີ່ເຮັດວຽກແບບດຽວກັນ.

ທ່ານມີໂອກາດຄືກັນ ເພື່ອກ້າວໜ້າໃນວຽກງານຂອງທ່ານເຊັ່ນດຽວກັບຄົນທີ່ບໍ່ມີພິການ.

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງຈາກທຸລະກິດ ຫຼື ອົງກອນທີ່ຈ້າງທ່ານ.

### ຜູ້ປະກອບອາຊີບອິດສະຫຼະ

ບາງຄົນເລືອກທີ່ຈະເປັນຜູ້ປະກອບອາຊີບອິດສະຫຼະ. ການເປັນຜູ້ປະກອບອາຊີບອິດສະຫຼະ, ໝາຍເຖິງທ່ານເປັນເຈົ້າຂອງທຸລະກິດຂອງຕົວເອງເພື່ອຫາເງິນ. ທ່ານຊອກວຽກຂອງຕົວເອງອີງໃສ່ສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການເຮັດ ແລະ ພອນສະຫວັນຂອງທ່ານ. ທ່ານຮັບຜິດຊອບໃນຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຂອງທ່ານເອງ. ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ [ຜູ້ປະກອບອາຊີບອິດສະຫຼະສຳລັບໄວໜຸ່ມທີ່ມີພິການ](https://familyvoiceswi.org/resource-library/exploring-self-employment-for-youth-with-disabilities/?seq_no=2) (familyvoiceswi.org/resource-library/exploring-self-employment-for-youth-with-disabilities/?seq\_no=2).



## ໂຄງການການເຮັດວຽກ, ບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອ

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການເຮັດວຽກ, ທ່ານສາມາດໃຊ້ໂຄງການ, ການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການຮຽນຮູ້ ແລະ ລອງເຮັດວຽກ ຕ່າງກັນ. ທ່ານສາມາດໄດ້ຍິນທາງເລືອກເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ເອີ້ນວ່າ “ການຝຶກອົບຮົມກ່ອນປະກອບອາຊີບ” ຫຼື “ປະສົບການໃນການເຮັດວຽກ.”

### ການຝຶກເຮັດວຽກ

ການຝຶກເຮັດວຽກແມ່ນທາງໜຶ່ງທີ່ຈະຊ່ວຍໃນການຝຶກອົບຮົມສໍາລັບວຽກໃໝ່ທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຜູ້ທີ່ມີປະສົບການທີ່ເຄີຍເຮັດວຽກ ນີ້ມາກ່ອນ. ທ່ານສາມາດໄດ້ຮຽນວິທີການເຮັດວຽກ ແລະ ຝຶກຊ່ອມໜ້າວຽກ. ອາຊີບບາງປະເພດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທ່ານຕ້ອງໄດ້ມີ ການຝຶກ ເຮັດວຽກກ່ອນທີ່ທ່ານຈະໄດ້ໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນ. ທ່ານອາດຈະໄດ້ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າຈ້າງໃນລະຫວ່າງທີ່ມີການຝຶກງານ.

### ການຝຶກງານ

ການຝຶກງານແມ່ນປະສົບການຮຽນຮູ້ແບບມືອາຊີບ. ໃຫ້ຄົນສາມາດສໍາຫຼວດ ຫຼື ພັດທະນາວຽກໃໝ່ ແລະ ຮຽນຮູ້ທັກສະໃໝ່. ການຝຶກງານຊ່ວຍ ໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈວ່າທ່ານມັກວຽກທີ່ເຮັດຫຼືບໍ່. ກັບປະສົບການປະເພດນີ້:

ທ່ານອາດຈະໄດ້ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ.

ວຽກນີ້ຄວນຈະສຸມໃສ່ສິ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽນ ຫຼື ສິ່ງທີ່ທ່ານມັກ

ທ່ານໄດ້ລອງເຮັດວຽກ ແລະ ໄດ້ຮັບທັກສະໃໝ່.

### ການຮຽນຮູ້ວຽກຈາກຜູ້ຊໍານານ

ນອກຈາກນັ້ນ ທ່ານຍັງສາມາດຮຽນຮູ້ວຽກຈາກຜູ້ຊໍານານທີ່ບໍ່ເປັນທາງການ ເພື່ອຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກຂອງວຽກ. ເວລາສ່ວນໃຫຍ່, ທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງສໍາລັບການຮຽນຮູ້ວຽກຈາກຜູ້ຊໍານານທີ່ບໍ່ເປັນທາງການ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ການຮຽນຮູ້ວຽກຈາກຜູ້ຊໍານານແມ່ນການຝຶກອົບຮົມປະເພດໜຶ່ງທີ່ທ່ານຈະໄດ້ເຮັດເມື່ອເວລາໄດ້ຮັບວຽກແລ້ວ. ທ່ານ ປະຕິບັດຕາມພະນັກງານຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກໃນໜ້າວຽກດຽວກັນກັບທ່ານ. ທ່ານມັກຈະໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງໃນລະຫວ່າງທີ່ມີການຝຶກອົບຮົມເພື່ອຮຽນຮູ້ ກ່ຽວກັບວຽກຂອງທ່ານ.



## Project SEARCH

**Project SEARCH** ([dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/default.htm](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/default.htm)) ແມ່ນໂຄງການການຝຶກອົບຮົມທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຄົນໄວໜຸ່ມທີ່ພິການໄດ້ຮັບທັກສະໃນການຈ້າງງານ. ພວກເຂົາໄດ້ຮັບທັກສະເຫຼົ່ານີ້ຜ່ານການຝຶກງານທີ່ທຸລະກິດຂອງໃນຊຸມຊົນ (ບ່ອນໄດ້ຮັບການຝຶກງານ). ໂຄງການມີໄລຍະເວລາເກົ້າເດືອນ ຫາ ໜຶ່ງປີ ແລະ ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານກະກຽມເພື່ອການເຮັດວຽກ. ດ້ວຍໂຄງການນີ້:

- ທ່ານຈະໄດ້ເຂົ້າຫ້ອງຮຽນເພື່ອຮຽນຮູ້ທັກສະຂອງການເຮັດວຽກທີ່ບ່ອນໄດ້ຮັບການຝຶກງານ.
- ທ່ານຈະໄດ້ລອງສາມ ຫຼື ສິ່ວຽກທີ່ແຕກຕ່າງກັນທີ່ບ່ອນໄດ້ຮັບການຝຶກງານໃນໄລຍະທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ.
- ທ່ານອາດຈະສາມາດເລີ່ມໂຄງການໃນປີສູດທ້າຍຂອງຊັ້ນມັດທະຍົມປາຍ.
- ທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງແຕ່ວ່າຈະໄດ້ຮັບ **ການຈ່າຍຄ່າບໍາລຸງ** (<https://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/pdf/ps-payment-fact-sheet.pdf>).

Project SEARCH ແມ່ນບໍ່ມີຢູ່ທຸກຄາວຕີ. ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ **ຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງ Project SEARCH** ([dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/locations.htm](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/locations.htm)). ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກັບໂຄງການ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ສະໝັກ ແລະ ເຮັດວຽກກັບ DVR.

## ໂຄງການຈ້າງງານທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ

ໂຄງການຈ້າງງານທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ແມ່ນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການໄດ້ວຽກ ແລະ ຮັກສາວຽກທີ່ທ່ານມີ. ດ້ວຍປະເພດຂອງວຽກນີ້:

- ທ່ານເຮັດວຽກກ່ຽວກັບການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.
- ວຽກຂອງທ່ານແມ່ນອີງໃສ່ສິ່ງທີ່ທ່ານຢາກເຮັດ, ສິ່ງທີ່ທ່ານສາມາດເຮັດໄດ້ ແລະ ສິ່ງທີ່ນາຍຈ້າງຂອງທ່ານຕ້ອງການ.
- ທ່ານໄດ້ຮັບຄ່າແຮງຂັ້ນຕໍ່າ ຫຼື ສູງກວ່າ ແລະ ສາມາດໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ.
- ຄູ່ຝຶກເຮັດວຽກ ຫຼື ເພື່ອນຮ່ວມງານສາມາດຊ່ວຍທ່ານ.



## ໂຄງການພື້ນຟູໃນຊຸມຊົນ

ໂຄງການພື້ນຟູໃນຊຸມຊົນ ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມໃນການເຮັດວຽກແກ່ຄົນພິການ. ດ້ວຍການຝຶກອົບຮົມປະເພດນີ້:

- ມີຫົວໜ້າ ຫຼື ຜູ້ຈັດການ ໃນບ່ອນທີ່ທ່ານເຮັດວຽກ ຫຼື ເປັນອາສາສະໝັກ. ພວກເຂົາຈະກວດວຽກຂອງທ່ານໃນເວລາທີ່ທ່ານເຮັດວຽກ. ພວກເຂົາຈະຊ່ວຍທ່ານຖ້າວ່າຈຳເປັນ.
- ນອກຈາກນັ້ນ, ເພື່ອນຮ່ວມງານຂອງທ່ານສ່ວນຫຼາຍແມ່ນເປັນຄົນພິການ.
- ໂຄງການພື້ນຟູຊຸມຊົນແມ່ນນາຍຈ້າງ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.
- ທ່ານສາມາດໄດ້ເງິນອີງຕາມຈຳນວນລາຍການທີ່ທ່ານເຮັດ (ຫຼື ໄລ່ເປັນອັນ). ນອກຈາກນັ້ນ, ທ່ານຍັງອາດຈະໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງຄິດເປັນຊົ່ວໂມງ.
- ວຽກຂອງການຝຶກອົບຮົມ ຫຼື ການເປັນອາສາສະໝັກທີ່ທ່ານເຮັດແມ່ນໄລຍະສັ້ນ. ມັນຊ່ວຍທ່ານສ້າງທັກສະທີ່ຈຳເປັນສຳລັບທ່ານເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.

## ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ຢູ່ໃສ

ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານຄົ້ນຫາ, ສະໝັກ ແລະ ສືບຕໍ່ເຮັດວຽກທີ່ມີ.

## Division of Vocational Rehabilitation (ພະແນກພື້ນຟູອາຊີບ) (DVR)

[DVR](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/) (dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/) ແມ່ນໂຄງການຂອງລັດຖະບານກາງ ແລະ ຂອງລັດ. ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນພິການຊອກຫາວຽກເຮັດ ແລະ ເຕີບໂຕໃນອາຊີບ.

ທ່ານສາມາດໃຊ້ການບໍລິການ DVR ຖ້າທ່ານມີຄວາມພິການ ທີ່ເຮັດໃຫ້ຍາກຕໍ່ ການໄດ້ຮັບວຽກ ຫຼື ສືບຕໍ່ວຽກທີ່ມີ. ການບໍລິການຫຼາຍຢ່າງອາດເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນແຜນຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນ:

- ໃຫ້ຄໍາແນະນຳກ່ຽວກັບວຽກ ແລະ ທີ່ປຶກສາ
- ການປະເມີນຄວາມພິການ ແລະ ການເຮັດວຽກ
- ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຊອກວຽກ ແລະ ປ່ຽນວຽກໃໝ່
- ການສຶກສາທີ່ສູງຂຶ້ນ
- ຝຶກອົບຮົມການເຮັດວຽກ (ຍັງເອີ້ນອີກວ່າ ການຝຶກອົບຮົມວິຊາຊີບ)
- ເທັກໂນໂລຊີທີ່ຊ່ວຍໃນການເຮັດວຽກ (ຍັງເອີ້ນອີກຊື່ໜຶ່ງວ່າ ເທັກໂນໂລຊີພື້ນຟູວຽກ)
- ການບໍລິການຂ້າມຜ່ານສຳລັບນັກຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍທີ່ພິການ.
- ການເດີນທາງໄປຫາບ່ອນເຮັດວຽກ
- ໃຫ້ຄໍາປຶກສາສະຫວັດດີການແຮງຈູງໃຈໃນການເຮັດວຽກ



ທ່ານສາມາດເຮັດໃຫ້ການຈ້າງງານເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນແຜນຜູ້ໃຫຍ່ຂອງທ່ານ. ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງ ແລະ ຂອງລັດ ມີໄວ້ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ໄວໜຸ່ມທີ່ມີຄວາມພິການໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາໄດ້ຮັບການຈ້າງງານຕາມເປົ້າໝາຍຂອງພວກເຂົາ. ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງ ສອງສະບັບລວມມີ:

- **Workforce Innovation and Opportunity Act (ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍນະວັດຕະກຳແຮງງານ ແລະ ກາລະໂອກາດ) (WIOA)**—ໂຮງຮຽນ ແລະ Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation (ພະແນກການຟື້ນຟູອາຊີບຂອງ Wisconsin) (DVR) ຕ້ອງເຮັດວຽກຮ່ວມກັນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ນັກຮຽນພິການບັນລຸເປົ້າໝາຍ. ເປົ້າໝາຍເຫຼົ່ານີ້ກ່ຽວກັບການສຶກສາ ຫຼັງຈົບມັດທະຍົມຕອນປາຍ (ການສຶກສາຊັ້ນມັດທະຍົມ) ແລະ ການຈ້າງງານແບບປະສົມປະສານທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.
- **Individuals with Disabilities Education Act (ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການສຶກສາຂອງບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມພິການ) (IDEA)**—ໂຮງຮຽນຈະຕ້ອງໃຫ້ບໍລິການໃນໄລຍະຂ້າມຜ່ານ, ລວມທັງ ການບໍລິການສຳລັບເປົ້າໝາຍຂອງການຈ້າງງານ. ໃນ Wisconsin, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງໂຮງຮຽນຄວນຈະເລີ່ມລົມກັບນັກຮຽນກ່ຽວກັບເປົ້າໝາຍອານາຄົດຂອງພວກເຂົາ, ເຊັ່ນ: ວຽກ, ເລີ່ມຕົ້ນແຕ່ອາຍຸ 14 ປີ.

## ລາຍລະອຽດຂອງການຕິດຕໍ່ຫາ DVR ຫຼື VRNA

ຫ້ອງການຂອງຂ້ອຍ:

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

[ໃຫ້ເບິ່ງທີ່ຕັ້ງຂອງຫ້ອງການ DVR](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/about/locations.htm) (dwd.wisconsin.gov/dvr/about/locations.htm)



## ສູນການເຮັດວຽກ

**ສູນການເຮັດວຽກ** ([wisconsinjobcenter.org/directory/](http://wisconsinjobcenter.org/directory/)) ແມ່ນສະຖານທີ່ໃນລັດທີ່ຊ່ວຍທ່ານ:

- ຊອກຫາວຽກ.
- ຂຽນຊີວະປະຫວັດ.
- ຂຽນໃບສະໝັກວຽກ.
- ຝຶກຊ້ອມການສຳພາດ.

ທຸກສູນແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ Department of Workforce Development (ພະແນກພັດທະນາແຮງງານ) ຂອງ Wisconsin.

## ເປັນການດູແລສຸຂະພາບໄລຍະຍາວທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກສາທາລະນະ

ບາງໂຄງການຂອງລັດຈ່າຍຄ່າບໍລິການຊ່ວຍວຽກສຳລັບຄົນພິການ. ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ຖ້າທ່ານເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວ, ເຊັ່ນ:

- CLTS (Children’s Long-Term Support program, ໂຄງການການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກນ້ອຍໄລຍະຍາວ).
- Family Care.
- Family Care Partnership.
- IRIS (Include, Respect, I Self-Direct, ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ຂ້ອຍຊີ້ນຳຕົວເອງ).

ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາ **ADRC aging and disability resource center (ສູນຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄວາມພິການ)** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](http://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)) ປະຈຳເຂດຂອງທ່ານ ຫຼື **ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າ aging and disability resource specialist (ຊ່ຽວຊານດ້ານຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ)** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm](http://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)).



## ໂຄງການຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ກ່ຽວກັບຄວາມປະພຶດ

ບາງໂຄງການຂອງສໍານັກງານເຂດ ແລະ ໂຄງການຂອງຊົນເຜົ່າ ຈ່າຍເງິນຄ່າບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຮັດວຽກງານສໍາລັບຄົນທີ່ມີບັນຫາທາງຈິດ ຫຼື ຄວາມຜິດປົກກະຕິຈາກການໃຊ້ຢາເສບຕິດ. ພວກເຂົາເລືອກການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການສຶກສາ ແລະ ການຈ້າງງານ. ພະແນກສຸຂະພາບດ້ານຄວາມປະພຶດຂອງຄວາມຕື່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການສຶກສາ ແລະ ການຈ້າງງານໃນໂຄງການ, ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ:

- **Comprehensive Community Services (ການບໍລິການຊຸມຊົນແບບຄົບວົງຈອນ) (CCS)** ([dhs.wisconsin.gov/ccs/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ccs/index.htm))
- **Community Recovery Programs (ໂຄງການການຟື້ນຟູຊຸມຊົນ) (CRS)** ([dhs.wisconsin.gov/crs/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/crs/index.htm))
- **Community Support Programs (ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຊຸມຊົນ) (CSP)** ([dhs.wisconsin.gov/csp/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/csp/index.htm))

ບາງສໍານັກງານເຂດສະເໜີ **Individual Placement and Support (ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການຈັດບຸກຄົນເຂົ້າຢູ່ໃນໂຄງການ) (IPS)** ([dhs.wisconsin.gov/ips/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ips/index.htm)), ຊຶ່ງແມ່ນການບໍລິການຈ້າງງານທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນແບບສະເພາະ. ບໍ່ແມ່ນທຸກສໍານັກງານເຂດຈະສະເໜີ IPS.

## Social Security Administration

**Social Security Administration (ອົງການປະກັນສັງຄົມ)** ([ssa.gov/](https://ssa.gov/)) ມີໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ດ້ານວຽກງານ ແລະ ແຮງຈູງໃຈໃນການເຮັດວຽກ. ແຮງຈູງໃຈໃນການເຮັດວຽກ ແມ່ນຫຼັກການພິເສດທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເຮັດວຽກ ແລະ ໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການທີ່ພວກເຂົາຕ້ອງການ. ຕົວຢ່າງ: **Student Earned Income Exclusion (ການຍົກເວັ້ນລາຍໄດ້ທີ່ນັກຮຽນຫາໄດ້) (SEIE)** ([ssa.gov/ssi/spotlights/spot-student-earned-income.htm](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-student-earned-income.htm)) ແລະ **Plan to Achieve Self Support (ແຜນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍຕົວເອງ) (PASS)** ([ssa.gov/ssi/spotlights/spot-plans-self-support.htm](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-plans-self-support.htm)). **ໂຄງການ Ticket to Work** ([choosework.ssa.gov/](https://choosework.ssa.gov/)) ອາດຈະເປັນຕົວເລືອກໜຶ່ງທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ມີວຽກເຮັດ ແລະ ສືບຕໍ່ເຮັດວຽກ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: ສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) (ໜ້າທີ 24).**



## ຄໍາແນະນຳໃນການເຮັດວຽກ

ເຮັດໃຫ້ການຂ້າມຜ່ານຂອງການເຮັດວຽກໄດ້ງ່າຍເທົ່າທີ່ທ່ານຈະເຮັດໄດ້.

### ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະໄດ້ວຽກ

#### ນີ້ແມ່ນບາງວິທີ ເພື່ອເບິ່ງວ່າວຽກປະເພດໃດທີ່ອາດຈະເໝາະສົມກັບທ່ານ:

ເຮັດວຽກກັບທີມໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ທ່ານໄປສູ່ເປົ້າໝາຍສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການຢາກເຮັດໃນວຽກງານ.

ສອບຖາມອາຈານຂອງທ່ານ ເພື່ອຊ່ວຍໃນການຊອກຫາວຽກຮຽນຮູ້ຈາກຜູ້ຊຳນານຢູ່ສອງສາມບ່ອນ ເພື່ອເບິ່ງວ່າທ່ານຕ້ອງການຢາກເຮັດຫຍັງ.

ລອງເຮັດວຽກ ຫຼື ມີສ່ວນຮ່ວມໃນໂຄງການການເຮັດວຽກຢູ່ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນປາຍຂອງທ່ານ ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຮຽນຈົບ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ປະສົບການໃນການເຮັດວຽກ.

ອາສາສະໝັກ ເພື່ອຈະໄດ້ທັກສະໃນການເຮັດວຽກ.

ສະໝັກຂໍ DVR ຫຼື VRNA ເພື່ອຊ່ວຍຊອກຫາວຽກເຮັດທີ່ເໝາະສົມກັບສິ່ງທີ່ທ່ານມັກ ແລະ ທ່ານຈະເຮັດມັນໄດ້ດີ.

ຕິດຕໍ່ກັບ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ ເພື່ອຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຮັດວຽກຜ່ານການບໍລິການດູແລໄລຍະຍາວ.

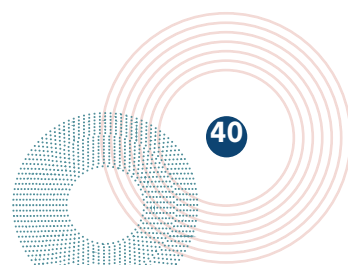
ຕິດຕໍ່ຫາສໍານັກງານເຂດ ຫຼື ພະແນກສຸຂະພາບດ້ານຄວາມປະພຶດສໍາລັບຊົນເຜົ່າ ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເຮັດວຽກຜ່ານໂຄງການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ IPS.

**Career Exploration (ໃຫ້ສໍາຫຼວດຊອກຫາວຽກ)** ([bls.gov/k12/students/careers/career-exploration.htm](https://bls.gov/k12/students/careers/career-exploration.htm))

ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈຊອກປະເພດຂອງວຽກທີ່ດີທີ່ສຸດສໍາລັບທ່ານ.

ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບ **ແຮງຈູງໃຈຂອງການເຮັດວຽກ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ)** ([beforeage18.org/benefits-and-working/](https://beforeage18.org/benefits-and-working/)) ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ທ່ານເຮັດວຽກ ແລະ ຮັກສາສະຫວັດດີການທີ່ຈໍາເປັນສໍາລັບທ່ານ.

ເຂົ້າຮຽນວິທະຍາໄລຫຼັກສູດສອງ ຫາ ສີ່ປີ ຫຼື ໂຮງຮຽນວິຊາຊີບ ເພື່ອຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບການຄ້າ.





## ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ວຽກ

ນີ້ແມ່ນສິ່ງທີ່ຄວນຮູ້ ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ວຽກ:

- ທ່ານຕ້ອງລາຍງານລາຍໄດ້ໃຫ້ກັບ Social Security Administration (ງົງການປະກັນສັງຄົມ) ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) (Supplemental Security Income (ປະກັນລາຍໄດ້ເສີມ) (SSI) ຫຼື Social Security Disability Insurance (ປະກັນຄວາມພິການຂອງປະກັນສັງຄົມ) (SSDI)).

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: ສະຫວັດດີການ Social Security (ປະກັນສັງຄົມ) (ໜ້າທີ 24).**

- ທ່ານສາມາດໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນຊ່ວຍທ່ານໃນການບໍລິຫານເງິນທີ່ທ່ານຫາມາໄດ້ ແທນທ່ານໄດ້ ຖ້າຈຳເປັນ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: ວິທີຕັດສິນໃຈດ້ານກົດໝາຍ (ໜ້າທີ 15).**

- ທ່ານຕ້ອງບອກຕົວແທນຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີລາຍໄດ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ຕົວແທນຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເສດຖະກິດກ່ຽວກັບລາຍໄດ້ ຫຼື ວຽກໃໝ່ຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາຈະແກ້ໄຂສະຫວັດດີການສາທາລະນະຂອງທ່ານເທົ່າທີ່ຄວາມຈຳເປັນ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: ສະຫວັດດີການສາທາລະນະ (ໜ້າທີ 29).**

- ທ່ານອາດຈະຕ້ອງປະກອບເອກະສານອາກອນລາຍໄດ້ ຖ້າທ່ານມີລາຍໄດ້ຫຼາຍກວ່າ \$12,000 ຕໍ່ປີ ກ່ອນເສຍອາກອນ ຫຼື ຫຼັງຫັກລົບອາກອນ (ລາຍໄດ້ລວມ).

- ທ່ານສາມາດມີສິດໄດ້ຮັບ **ບໍລິການໃຫ້ຄຳປຶກສາສະຫວັດດີການແຮງຈູງໃຈໃນການເຮັດວຽກ** (<https://www.dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm>) ໂດຍຜ່ານ DVR ຫຼື ໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກສາທາລະນະຂອງທ່ານ. ການບໍລິການໃຫ້ຄຳປຶກສາຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເຂົ້າໃຈວ່າ ເງິນທີ່ທ່ານຫາມາໄດ້ຈາກການເຮັດວຽກຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິດທາງດ້ານການເງິນຂອງທ່ານສຳລັບໂຄງການສະຫວັດດີການຂອງສາທາລະນະໄດ້ແນວໃດ.



ໃນນາມເປັນຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານສາມາດເລືອກທີ່ຈະຢູ່ໃສ ແລະ ແມ່ນໃຜທີ່ອາໄສຢູ່ກັບທ່ານ. ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກສໍາລັບທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງທ່ານ. ຮູ້ຈັກວິທີຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທ່ານຈໍາເປັນ ເພື່ອດໍາລົງຊີວິດໃນຮູບແບບທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ທ່ານຍັງສາມາດໂອ້ລົມກັບ ADRC (aging and disability resource center, ສູນຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ (aging and disability resource specialist, ຊ່ຽວຊານຂໍ້ມູນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ).

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ: [ADRC, ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການ \(ໜ້າທີ 8\).](#)**

## ທາງເລືອກດ້ານທີ່ພັກອາໄສ

ທ່ານມີທາງເລືອກດ້ານທີ່ພັກອາໄສ ທ່ານສາມາດດໍາລົງຊີວິດໄດ້ຄົນດຽວ ຫຼື ຢູ່ກັບຄົນອື່ນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ທາງເລືອກຂອງທ່ານຍັງອີງໃສ່ ປະເພດຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຈໍາເປັນສໍາລັບທ່ານຢູ່ບ້ານ.

### ອາພາດເມັ້ນ ແລະ ບ້ານ ແບບອິດສະລະ

ອາພາດເມັ້ນ ແລະ ບ້ານ ແບບອິດສະລະ ແມ່ນສະຖານທີ່ທີ່ບຸກຄົນອາໄສຢູ່ໄດ້ດ້ວຍຕົວຂອງພວກເຂົາເອງ, ຢູ່ກັບເພື່ອນຮ່ວມບ້ານ ຫຼື ຢູ່ກັບສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ.

ທ່ານສາມາດເຊົ່າ ຫຼື ເປັນເຈົ້າຂອງໄດ້.

ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການດູແລຢູ່ໃນບ້ານ, ແຕ່ວ່າທ່ານບໍລິຫານຕ່າງຫາກແຍກອອກຈາກທີ່ພັກອາໄສຂອງທ່ານ.

ທ່ານສາມາດມີເພື່ອຮ່ວມບ້ານ, ອາໄສຢູ່ກັບຄອບຄົວ ຫຼື ໝູ່ເພື່ອນ, ຫຼື ອາໄສຢູ່ຄົນດຽວ.

ທ່ານ ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ, ອາຫານ, ແລະ ສາທາລະນະປະໂພກ, ເຊັ່ນ: ໄຟຟ້າ ແລະ ເຄື່ອງເຮັດຄວາມຮ້ອນ ດ້ວຍລາຍໄດ້ຂອງທ່ານ.

ໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວສາມາດຈ່າຍຄ່າຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.

ຖ້າຫາກທ່ານເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນຂອງທ່ານ, ທ່ານຈ່າຍຄ່າບໍາລຸງຮັກສາດ້ວຍລາຍໄດ້ຂອງທ່ານ.

ຊອກຫາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມໄດ້ໃນ [Wisconsin Housing Directory \(ບັນຊີລາຍຊື່ທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງວິສຄອນຊິນ\)](#) ([chtfwi.org/housingdirectory](http://chtfwi.org/housingdirectory)).

## ອາພາດເມັ້ນ ທີ່ມີການກວດກາ

ອາພາດເມັ້ນ ທີ່ມີການກວດກາ (ຍັງເອີ້ນອີກຢ່າງໜຶ່ງວ່າ ການໃຊ້ຊີວິດທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ) ແມ່ນຊຸດທ້ອງທີ່ພັກໃນອາຄານທີ່ມີພະນັກງານໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຢູ່ນຳ. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ບຸກຄົນອື່ນທີ່ຢູ່ໃນອາຄານ ແມ່ນຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີຄວາມພິການ.

ທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກພະນັກງານ, ແຕ່ວ່າພວກເຂົາອາດຈະບໍ່ສະດວກໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ.

ທ່ານສາມາດຢູ່ໄດ້ດ້ວຍຕົວເອງ ຫຼື ຢູ່ກັບເພື່ອນຮ່ວມບ້ານ. ທ່ານອາດຈະສາມາດເລືອກເພື່ອນຮ່ວມທ້ອງຂອງທ່ານ, ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານຊອກຫາເພື່ອນຮ່ວມທ້ອງ.

ທ່ານຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ, ຄ່າສາທາລະນະປະໂພກ, ແລະ ອາຫານຈາກລາຍໄດ້ຂອງທ່ານ.

ໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວສາມາດຈ່າຍຄ່າຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.

## Adult family homes (ບ້ານຂອງຄອບຄົວທີ່ເປັນຜູ້ໃຫຍ່) (AFH)

**Adult family homes (ບ້ານຂອງຄອບຄົວທີ່ເປັນຜູ້ໃຫຍ່)** ([dhs.wisconsin.gov/guide/afh.htm](https://dhs.wisconsin.gov/guide/afh.htm)) ແມ່ນບ້ານທີ່ມີຄົນພິການໜຶ່ງ ຫາ ສີ່ ຄົນອາໄສຢູ່. ມີຕົວແທນ ຫຼື ບຸກຄົນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການ. ບ້ານທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ອາດຈະເປັນບ່ອນທີ່ເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຜູ້ຄວບຄຸມອາໄສຢູ່ເຊັ່ນກັນ.

ທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກພະນັກງານ, ແຕ່ວ່າພວກເຂົາອາດຈະບໍ່ສະດວກໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ. ພວກເຂົາອາດຈະຫຼື ບໍ່ອາໄສຢູ່ໃນບ້ານກັບທ່ານ. ພວກເຂົາຈະຮັບປະກັນວ່າ ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອເມື່ອມີຄວາມຈຳເປັນ.

ບຸກຄົນອື່ນຊອກຫາເພື່ອນຮ່ວມທ້ອງ ແລະ ພະນັກງານໃຫ້ທ່ານ.

ທ່ານຈ່າຍຄ່າທ້ອງ ແລະ ອາຫານ (ຄ່າເຊົ່າ, ຄ່າສາທາລະນະປະໂພກ, ແລະ ອາຫານ) ດ້ວຍລາຍໄດ້ຂອງທ່ານ.

ໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວສາມາດຈ່າຍຄ່າຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.

## Community-based residential facility (ສູນທີ່ພັກອາໄສຂອງຊຸມຊົນ) (CBRF)

**Community-based residential facility (ສູນທີ່ພັກອາໄສຂອງຊຸມຊົນ)** ([dhs.wisconsin.gov/regulations/cbrf/introduction.htm](https://dhs.wisconsin.gov/regulations/cbrf/introduction.htm)) ແມ່ນບ້ານທີ່ມີຄົນພິການ ຫ້າ ຄົນຂຶ້ນໄປອາໄສຢູ່.

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການຈາກພະນັກງານທີ່ສາມາດໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້.

ບຸກຄົນອື່ນຊອກຫາເພື່ອນຮ່ວມທ້ອງ ແລະ ພະນັກງານໃຫ້ທ່ານ.

ທ່ານຈ່າຍຄ່າທ້ອງ ແລະ ອາຫານ (ຄ່າເຊົ່າ, ຄ່າສາທາລະນະປະໂພກ, ແລະ ອາຫານ) ດ້ວຍລາຍໄດ້ຂອງທ່ານ.

ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວສາມາດຈ່າຍຄ່າການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການ



## ຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ

ໃນ Wisconsin, ມີບາງວິທີທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າໂດຍຜ່ານ **HUD (Housing and Urban Development, ການພັດທະນາທີ່ພັກອາໄສ ແລະ ຕົວເມືອງ)** ([hud.gov/states/wisconsin/renting](http://hud.gov/states/wisconsin/renting)).

### ອາພາດເມັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ

HUD ສະເໜີໃຫ້ຫຼຸດຄ່າເຊົ່າ (ທີ່ເອີ້ນວ່າ ອາພາດເມັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ) ຄ່າເຊົ່າທີ່ມີສ່ວນຫຼຸດ ແມ່ນສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີເງິນໜ້ອຍ ແລະ ມີເງື່ອນໄຂເໝາະສົມ. ເພື່ອສະໝັກຂໍອາພາດເມັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ:

1. ໃຫ້ຊອກຫາອາພາດເມັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ ທີ່ທ່ານຕ້ອງການອາໄສຢູ່. ອຸປະກອນໃນການຄົ້ນຫາເຫຼົ່ານີ້ສາມາດຊ່ວຍໄດ້:
  - **Rental Help: Wisconsin (ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເຊົ່າ: ວິສຄອນຊິນ)** ([hud.gov/states/wisconsin/renting](http://hud.gov/states/wisconsin/renting))
  - **Wisconsin Housing Search (ການຄົ້ນຫາທີ່ຢູ່ອາໄສ ວິສຄອນຊິນ)** ([wihousingsearch.org/](http://wihousingsearch.org/))
2. ໃຫ້ຕິດຕໍ່ ຫຼື ເຂົ້າໄປທີ່ຫ້ອງການບໍລິຫານຢູ່ແຕ່ລະອາພາດເມັ້ນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ສອບຖາມກັບພວກເຂົາວ່າມີສ່ວນຫຼຸດຄ່າເຊົ່າຜ່ານ HUD ຫຼືບໍ່.

### ບັດຮັບຮອງທີ່ຢູ່ອາໄສສາທາລະນະ ແລະ ທາງເລືອກຂອງທີ່ຢູ່ອາໄສ

ບັດທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງສາທາລະນະ ຫຼື ທາງເລືອກທີ່ຢູ່ອາໄສ (Section 8) ແມ່ນໂຄງການສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີເງິນໜ້ອຍ. ບັດຮັບຮອງຈະມີສ່ວນຫຼຸດຄ່າເຊົ່າທີ່ທ່ານຈ່າຍ. ເມື່ອທ່ານມີບັດຮັບຮອງ, ໃຫ້ທ່ານຊອກຫາທີ່ຢູ່ອາໄສດ້ວຍຕົວຂອງທ່ານເອງ. ທ່ານສາມາດອາໄສຢູ່ໃສກໍ່ໄດ້ທີ່ຍອມຮັບບັດຮັບຮອງ. ໃນການສະໝັກ, ໃຫ້ເຂົ້າໄປທີ່ Public Housing Agency (ໜ່ວຍງານທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງສາທາລະນະ) (PHA).

- **ໃຫ້ຊອກຫາ PHA ຂອງທ່ານ** ([hud.gov/program\\_offices/public\\_indian\\_housing/pha/contacts](http://hud.gov/program_offices/public_indian_housing/pha/contacts)).
- **ໃຫ້ເບິ່ງເວັບໄຊທ໌ຂອງ Wisconsin PHA** ([hud.gov/states/wisconsin/renting/hawebbsites](http://hud.gov/states/wisconsin/renting/hawebbsites)).

## ຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າສາທາລະນຸປະໂພກ

ຄ່າທີ່ພັກອາໄສສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນໝາຍເຖິງຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ ແລະ ສາທາລະນຸປະໂພກ. ສາທາລະນຸປະໂພກຂອງທ່ານ ອາດຈະລວມມີ ນໍ້າ, ໄຟຟ້າ, ແກ້ສ, ແລະ ນໍ້າເສຍ. **Wisconsin Home Energy Assistance Program (ໂຄງການການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພະລັງງານຢູ່ບ້ານຂອງວິສຄອນຊິນ) (WHEAP)** ([energyandhousing.wi.gov/Pages/AgencyResources/energy-assistance.aspx](http://energyandhousing.wi.gov/Pages/AgencyResources/energy-assistance.aspx)) ຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າບິນເຄື່ອງເຮັດຄວາມຮ້ອນ ແລະ ໄຟຟ້າ. ທ່ານຕ້ອງມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຂອງລາຍໄດ້.

WHEAP ຍັງໃຫ້ບໍລິການອື່ນໆ, ເຊັ່ນ:

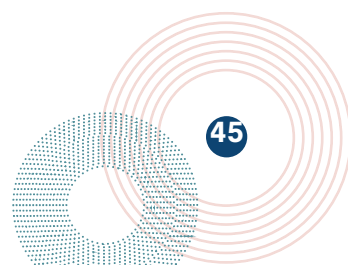
- ແຜນໃນການຈ່າຍຮ່ວມ.
- ໃຫ້ຄໍາປຶກສາກ່ຽວກັບການບໍລິຫານງົບປະມານ ແລະ ເງິນ.
- ນໍ້າມັນສຸກເສີນສໍາລັບບ້ານຂອງທ່ານ.
- ສ້ອມແປງເຕົາສຸກເສີນ (ພວກເຂົາຍັງອາດຈະປ່ຽນເຕົາຂອງທ່ານໃຫ້ໃໝ່ ຖ້າວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນ)
- ຄໍາແນະນໍາສໍາລັບການຮັກສາພະລັງງານເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄ່າສາທາລະນຸປະໂພກ.

ບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ ມີຜົນຕໍ່ຜູ້ທີ່ຮັບຜິດຊອບ WHEAP. ທ່ານອາດຈະໄດ້ຮັບບໍລິການ WHEAP ຈາກ:

- ທ້ອງການບໍລິການມະນຸດຂອງສໍານັກງານເຂດຂອງທ່ານ.
- ລັດຖະບານສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ.
- ກຸ່ມລັດຖະບານອື່ນໆ ຫຼື ກຸ່ມບໍ່ຫວັງຜົນກໍາໄລທີ່ເປັນເອກະຊົນ.

**ນໍາໃຊ້ແຜນທີ່** ([energyandhousing.wi.gov/Pages/Home.aspx](http://energyandhousing.wi.gov/Pages/Home.aspx)) ເພື່ອຊອກຫາສະຖານທີ່ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານ.

**ສະໝັກຂໍ WHEAP ທາງອອນລາຍ** ([energybenefit.wi.gov/OnlineApps/OnlineApp/Default#!](http://energybenefit.wi.gov/OnlineApps/OnlineApp/Default#!)), ທາງໂທລະສັບ, ໂດຍການສົ່ງທາງໄປສະນີ ຫຼື ສົ່ງດ້ວຍຕົວເອງ.



## ລາຍລະອຽດຂອງການຕິດຕໍ່ WHEAP

ຕົວແທນຂອງຂ້ອຍ:

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

ໝາຍເລກແຟັກ:

ຊົ່ວໂມງ:

## ຕົວແທນການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊຸມຊົນ

Wisconsin ມີຕົວແທນໃນການເຄື່ອນໄຫວ 16 ແຫ່ງ ແລະ ຕົວແທນເປົ້າໝາຍດ່ຽວສອງແຫ່ງ. ເປົ້າໝາຍຂອງພວກເຂົາແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຄົນໄດ້ຮັບ ແລະ ຫຼຸດພົ້ນຄວາມທຸກຍາກ. ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍ, ພວກເຂົາ:

ໃຫ້ບໍລິການ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແຫຼ່ງຂອງຊຸມຊົນໂດຍກົງ.

ສາມາດເຂົ້າເຖິງທີ່ພັກອາໄສໄດ້ດ້ວຍໂຄງການທີ່ພັກອາໄສ.

ບໍລິຫານໂຄງການເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເປັນເຈົ້າຂອງ ແລະ ເຊົ່າເຮືອນ.

ບໍລິຫານຊັບສິນທີ່ເຊົ່າ.

[ຊອກຫາຕົວແທນປະຈຳເຂດຂອງທ່ານ](http://wiscap.org/find-an-agency-2/) (wiscap.org/find-an-agency-2/).

## ລາຍລະອຽດໃນການຕິດຕໍ່ຫາໜ່ວຍງານເຄື່ອນໄຫວຂອງຊຸມຊົນ

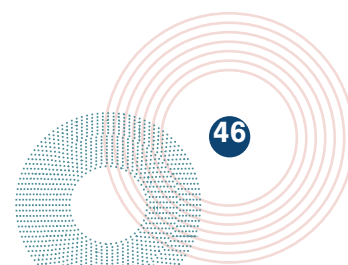
ຕົວແທນຂອງຂ້ອຍ:

ທີ່ຢູ່:

ເບີໂທລະສັບ:

ໝາຍເລກແຟັກ:

ຊົ່ວໂມງ:



ການສະໜັບສະໜູນຊ່ວຍໃຫ້ຄົນມີສ່ວນຮ່ວມເພີ່ມຂຶ້ນໃນການຕັດສິນໃຈທີ່ສໍາຄັນກ່ຽວກັບຊີວິດຂອງພວກເຂົາ. ການສະໜັບສະໜູນຮັບປະກັນວ່າ ທຸກຄົນຢູ່ໃນສັງຄົມສາມາດ:

- ອອກສຽງໃຫ້ຄົນອື່ນໄດ້ຍິນກ່ຽວກັບບັນຫາທີ່ສໍາຄັນຕໍ່ພວກເຂົາ.
- ປົກປ້ອງ ແລະ ສົ່ງເສີມສິດທິຂອງພວກເຂົາ.
- ໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າ ຄົນອື່ນຄໍານຶງກ່ຽວກັບມຸມມອງ ແລະ ຄວາມປາດຖະໜາຂອງພວກເຂົາ ເມື່ອມີການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບຊີວິດຂອງພວກເຂົາ.

## ປະເພດຂອງການສະໜັບສະໜູນ

ການສະໜັບສະໜູນມີຢູ່ສາມປະເພດ.

### ການສົ່ງເສີມຕົວເອງ

ການສົ່ງເສີມຕົວເອງ ແມ່ນເມື່ອທ່ານສາມາດບອກໃຫ້ຄົນຮູ້ກ່ຽວກັບຄວາມຄິດ ແລະ ຄວາມຮູ້ສຶກຂອງທ່ານ. ທ່ານຂໍໃນສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ທ່ານຮູ້ຈັກສິດທິຂອງທ່ານ ແລະ ເວົ້າກ່ຽວກັບພວກມັນ. ທ່ານເລືອກ ແລະ ຕັດສິນໃຈທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ຊີວິດຂອງທ່ານ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ທາງເລືອກທີ່ທ່ານເລືອກ.

ການສົ່ງເສີມຕົນເອງເຮັດໃຫ້ຄົນສາມາດຄວບຄຸມຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຫຼາຍເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້. ນີ້ແມ່ນບາງວິທີ ທີ່ທ່ານສາມາດປະຕິບັດການສົ່ງເສີມຕົນເອງ:

- ອະທິບາຍຄວາມພິການຂອງທ່ານ, ຄວາມເຂັ້ມແຂງ, ແລະ ວິທີ ທີ່ທ່ານຮຽນຮູ້.
- ກຳນົດສິ່ງທີ່ທ່ານສາມາດເຮັດໄດ້ ດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ບໍ່ມີການຊ່ວຍເຫຼືອ. ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເມື່ອທ່ານຕ້ອງການ.
- ຮູ້ວ່າສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນອັນໃດທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ແລະ ວິທີການຂໍ . ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກແມ່ນການປ່ຽນແປງທີ່ລືບລ້າງສິ່ງກົດຂວາງເພື່ອໃຫ້ທ່ານສາມາດເຮັດສໍາເລັດໜ້າວຽກ. ການປ່ຽນແປງເຮັດໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າເຖິງເຊັ່ນດຽວກັນກັບຄົນອື່ນ.
- ຮຽນຮູ້ທັກສະໃຫມ່ທີ່ທ່ານຕ້ອງການເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ.
- **[People First Wisconsin](http://peoplefirstwisconsin.org/)** (peoplefirstwisconsin.org/)



## ການຊ່ວຍເຫຼືອໂຕຕໍ່ໂຕ

ການຊ່ວຍເຫຼືອໂຕຕໍ່ໂຕແມ່ນເມື່ອຄົນຜູ້ໜຶ່ງ (ຜູ້ຊ່ວຍຂອງທ່ານ) ຢືນຢູ່ກັບທ່ານ ຫຼື ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ. ຜູ້ຊ່ວຍຂອງທ່ານເວົ້າແທນທ່ານ ເພື່ອຊ່ວຍປັບປຸງຊີວິດຂອງທ່ານ. ພວກເຂົາຮັບປະກັນວ່າທ່ານ ໄດ້ຮັບ ການປິ່ນປົວທີ່ຍຸດຕິທຳ. ຜູ້ຊ່ວຍຂອງທ່ານຈະສະຫນັບສະຫນູນທ່ານ ເພື່ອບອກຄວາມເຂັ້ມແຂງ, ຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ. ຕົວຢ່າງຂອງຜູ້ຊ່ວຍໂຕຕໍ່ໂຕ ອາດຈະເປັນສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ, ຫມູ່ ເພື່ອນ, ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງທີ່ເວົ້າແທນທ່ານກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການຢູ່ໃນໂຮງຮຽນ ຫຼື ບ່ອນອື່ນ.

## ການສົ່ງເສີມລະບົບ

ການສົ່ງເສີມລະບົບແມ່ນໃນເວລາທີ່ບຸກຄົນ ຫຼື ກຸ່ມ ພະຍາຍາມປ່ຽນແປງນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ ຫຼື ກົດລະບຽບ, ຫຼື ລະບົບທີ່ມີຜົນກະທົບ ຕໍ່ຊີວິດຂອງປະຊາຊົນ. ມີຕົວແທນໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນທີ່ເຮັດວຽກໂຄສະນາປະເພດນີ້, ແຕ່ວ່າ ແຕ່ລະຄົນກໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້ຄືກັນ. ການສົ່ງເສີມຕົນເອງໃຊ້ເລື່ອງຂອງພວກເຂົາ ແລະ ສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບພວກເຂົາ ເພື່ອສົນທະນາກັບຜູ້ຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ. ການປ່ຽນແປງ ແມ່ນໝາຍເຖິງການສ້າງຜົນໄດ້ຮັບທີ່ດີກວ່າສໍາລັບກຸ່ມຄົນ.

## ຕົວແທນການສະໜັບສະໜູນ

ມີຫຼາຍຕົວແທນໃນ Wisconsin ທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານດ້ວຍການສະໜັບສະໜູນ:

- **[Children's Resource Centers \(ສູນຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ\)](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm)** (dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm)
- **[Disability Rights Wisconsin](https://disabilityrightswi.org/advocate/)** (disabilityrightswi.org/advocate/)
- **[Family Voices of Wisconsin](https://familyvoiceswi.org/)** (familyvoiceswi.org/)
- **[Independent living centers \(ສູນດໍາລົງຊີວິດແບບເອກະລາດ\)](https://dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm)** (dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm)
- **[People First Wisconsin](https://peoplefirstwisconsin.org/)** (peoplefirstwisconsin.org/)
- **[Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities \(ຄະນະກຳມະການຂອງວິສຄອນຊິນສໍາລັບຄົນພິການດ້ານການພັດທະນາ\)](https://wi-bpdd.org/index.php/individuals-and-families/)** (wi-bpdd.org/index.php/individuals-and-families/)





# ໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່

ໄວໜຸ່ມໃນໄລຍະ  
ຂ້າມຜ່ານ

ເມື່ອທ່ານກາຍເປັນຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການສະໝັກໂຄງການເບິ່ງແຍງໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ ຖ້າທ່ານມີຄວາມພິການ ຫຼື ພະຍາດ ຊຳເຮື້ອ. ທ່ານອາດຈະເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໂຄງການຊາວໜຸ່ມທີ່ມີການບໍລິການດູແລໄລຍະຍາວໃນປັດຈຸບັນ. ຕົວຢ່າງ: ໂຄງການ CLTS (Children’s Long-Term Support, ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນໄລຍະຍາວຂອງເດັກນ້ອຍ). ທີ່ນີ້, ພວກເຮົາອະທິບາຍທາງເລືອກໃນການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່ຂອງທ່ານ.

## ຄໍາສັບທີ່ຄວນຮູ້

**ການດູແລໄລຍະຍາວ**—ການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນດໍາລົງຊີວິດດ້ວຍຕົນເອງເທົ່າທີ່ສາມາດເຮັດໄດ້.

**Medicaid** —ໂຄງການຂອງລັດ ແລະ ລັດຖະບານກາງ. ໂຄງການຈັດຫາການຄຸ້ມຄອງດູແລສຸຂະພາບໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ມີລາຍໄດ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນຈຳກັດ.

**Medicaid waiver programs (ໂຄງການການຍົກເວັ້ນການດູແລສຸຂະພາບ) (ຍັງເອີ້ນວ່າໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກສາທາລະນະ)**—ໂຄງການທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ລັດໃຊ້ກອງທຶນ Medicaid ເພື່ອໃຫ້ບໍລິການເບິ່ງແຍງໄລຍະຍາວໃນບ້ານ ແລະ ຊຸມຊົນ.

## ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ຂອງ Wisconsin

ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວ Medicaid (ຍັງເອີ້ນວ່າ Medicaid waiver programs (ໂຄງການການຍົກເວັ້ນການດູແລສຸຂະພາບ)) ໃຫ້ບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານດໍາລົງຊີວິດ, ເຮັດວຽກ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນຊຸມຊົນຂອງທ່ານໄດ້. ໂຄງການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ປະກອບມີ:

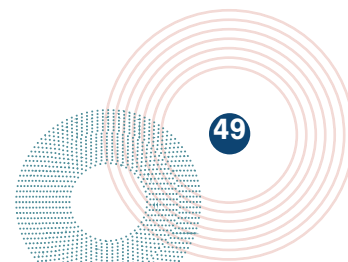
- **Family Care**—ໂຄງການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີຄວາມພິການ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ. ສະມາຊິກໄດ້ຮັບການບໍລິການດູແລໄລຍະຍາວຜ່ານໂຄງການ. ທ່ານໃຊ້ບັດ Medicaid ຂອງທ່ານເພື່ອບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ທາງການແພດ ແລະ ຢາຕາມໃບສັ່ງແພດ. ທ່ານມີທີມງານດູແລທີ່ສ້າງຕັ້ງການບໍລິການຂອງທ່ານ. ນອກນັ້ນ ທ່ານຍັງສາມາດເລືອກທີ່ຈະຊີ້ນໍາຕົນເອງໄດ້ໃນບາງການບໍລິການ. ໂຄງການນີ້ມີຢູ່ທຸກສໍານັກງານເຂດ.
- **Family Care Partnership**—ໂຄງການສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີຄວາມພິການ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ. ສະມາຊິກໄດ້ຮັບການດູແລໄລຍະຍາວ, ການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ການແພດ, ແລະ ຢາຕາມໃບສັ່ງຜ່ານໂຄງການ. ທ່ານມີທີມງານດູແລທີ່ສ້າງຕັ້ງການບໍລິການຂອງທ່ານ. ນອກນັ້ນ ທ່ານຍັງສາມາດເລືອກທີ່ຈະຊີ້ນໍາຕົນເອງໄດ້ໃນບາງການບໍລິການ. ໂຄງການນີ້ບໍ່ມີຢູ່ໃນທຸກສໍານັກງານເຂດ. ສອບຖາມກັບ ADRC ຂອງທ່ານ (aging and disability resource center, ສູນຊັບພະຍາກອນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄວາມພິການ) ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ (aging and disability resource specialist, ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊັບພະຍາກອນຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ) ຖ້າຫາກ Family Care Partnership ມີຢູ່ໃນເຂດປົກຄອງຂອງທ່ານ.

ສືບຕໍ່ຫນ້າທີ່ 50




P-00413AL (01/2025)

ກັບໄປທີ່ ສາລະບານ



- **IRIS (Include, Respect, I Self-Direct (ໂຄງການ ລວມທັງ, ເຄົາລົບ, ຂ້ອຍຊີ້ນຳຕົນເອງ))**—ໂຄງການທີ່ຊີ້ນຳຕົນເອງທີ່ເຕັມຮູບແບບສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ເປັນຄົນພິການ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຂອງ IRIS ຕັດສິນໃຈວ່າ ສິນຄ້າ, ການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ການບໍລິການໃດຈະຊ່ວຍຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງພວກເຂົາ. ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານລົງທະບຽນ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບງົບປະມານເພື່ອນຳໃຊ້ສຳລັບສິນຄ້າ, ສະໜັບສະໜູນ, ແລະ ການບໍລິການເຫຼົ່ານັ້ນ. ທ່ານໃຊ້ບັດ Medicaid ຂອງທ່ານເພື່ອບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ທາງການແພດ ແລະ ຢາຕາມໃບສັ່ງແພດ. ທ່ານມີທີ່ປຶກສາ IRIS. ພວກເຂົາຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເຂົ້າໃຈໂຄງການ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ທ່ານຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ໃນຂະນະທີ່ທ່ານຊີ້ນຳຕົວເອງ ສຳລັບການສະໜັບສະໜູນຂອງທ່ານ. ໂຄງການນີ້ມີຢູ່ທຸກສຳນັກງານເຂດ.

 **ໝາຍເຫດ:** ADRC ຫຼື ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າ ຂອງທ່ານສາມາດບອກທ່ານເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການເຫຼົ່ານີ້. ທ່ານສາມາດລົງທະບຽນໃນໂຄງການດູແລໄລຍະຍາວ Medicaid ໄດ້ພຽງແຕ່ຄັ້ງດຽວເທົ່ານັ້ນ. ໝົດທຸກໂຄງການແມ່ນດ້ວຍຄວາມສະໝັກໃຈ. ແບບສະໝັກໃຈໝາຍເຖິງ ທາງເລືອກໃນການລົງທະບຽນ. ທ່ານສາມາດເລືອກທີ່ຈະປ່ຽນໂຄງການ ຫຼື ອອກຈາກໂຄງການໄດ້ທຸກເວລາ.

## ຂັ້ນຕອນໃນການລົງທະບຽນ

ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນໃຊ້ເວລາຫນຶ່ງຫາສາມເດືອນ ເພື່ອລົງທະບຽນໃນໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວ Medicaid. ສຳລັບບາງຄົນ, ຂະບວນການສາມາດໃຊ້ເວລາດົນກວ່າ. ຂະບວນການແມ່ນ ລວມມີຂັ້ນຕອນເຫຼົ່ານີ້:

### 1. ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາ ADRC ຫຼື ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າ.

ເມື່ອທ່ານມີ ອາຍຸຄົບ 17 ປີ ແລະ 6 ເດືອນ, ADRC ຫຼື ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເລີ່ມຕົ້ນໄດ້. ທ່ານຈະໄດ້ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກຂອງທ່ານ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງໂຄງການທີ່ຈະລົງທະບຽນ. ບໍລິການ ADRC ແລະ ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ.

 **ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:** [ADRC, ADRS ສຳລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານ, ແລະ ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານສະຫວັດດີການຄວາມພິການ \(ໜ້າທີ 8\).](#)

## 2. ເບິ່ງວ່າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບການຄັດກອງທີ່ປະຕິບັດໄດ້ຫຼືບໍ່.

ສູນ ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ ຈະມາພົບກັບທ່ານເພື່ອເຮັດການຄັດກອງທີ່ປະຕິບັດໄດ້. ພວກເຂົາຈະສອບຖາມທ່ານກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ທ່ານສາມາດເຮັດໄດ້ດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ ແລະ ເມື່ອໃດທີ່ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ. ເປົ້າຫມາຍຂອງການຄັດກອງແມ່ນເພື່ອວັດແທກລະດັບຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານສໍາລັບການສະຫນັບສະຫນູນ ແລະ ການບໍລິການ. ການຄັດກອງຍັງເບິ່ງວ່າ ທ່ານມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂຂອງໂຄງການຫຼືບໍ່.



**ໝາຍເຫດ:** ການຄັດກອງທີ່ໃຊ້ໄດ້ແມ່ນແຕກຕ່າງຈາກການຄັດກອງສໍາລັບ CLTS ແລະ ໂຄງການໄວໜຸ່ມອື່ນໆ. ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່ໃຫ້ບໍລິການແກ່ຄົນພິການທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ສະຕິປັນຍາ, ຫຼື ການພັດທະນາ. ໂຄງການຍັງຊ່ວຍຜູ້ສູງອາຍຸອີກດ້ວຍ. ທ່ານຕ້ອງມີຄວາມຕ້ອງການການດູແລໄລຍະຍາວພຽງພໍເພື່ອໃຫ້ມີຄຸນສົມບັດໄດ້ຮັບໂຄງການ.

ໄວໜຸ່ມໃນ CLTS ທີ່ມີການບົ່ງມະຕິພະຍາດວ່າ ມີບັນຫາສຸຂະພາບຈິດ ຫຼື serious emotional disturbance (ການກະທົບທາງອາລົມທີ່ຮ້າຍແຮງ) (SED) ອາດຈະບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບໂຄງການເບິ່ງແຍງໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າທ່ານມີຄວາມພິການທາງຮ່າງກາຍ ຫຼື ການພັດທະນາອື່ນໆ. ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານຍັງສາມາດຄັດກອງທ່ານ ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກ. ຖ້າທ່ານບໍ່ມີຄຸນສົມບັດເໝາະສົມ, ພວກເຂົາສາມາດສົ່ງທ່ານໄປຫາສູນສຸຂະພາບດ້ານຄວາມປະພຶດ ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆ.

## 3. ການພິຈາລະນາສິດທິດ້ານການເງິນ.

ໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວ Medicaid ມີເງື່ອນໄຂດ້ານການເງິນ. ມັນຂຶ້ນກັບວ່າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຈາກສະຫວັດດີການ Medicaid ຢູ່ແລ້ວຫຼືບໍ່ ແລະ ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ Medicaid ປະເພດໃດ. ທ່ານອາດຈະຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຂຽນໃບສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ. ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ ຂອງທ່ານ ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານພິຈາລະນາວ່າເອກະສານໃດທີ່ທ່ານຈໍາຕ້ອງຕື່ມ.

## 4. ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກໃນໂຄງການຂອງທ່ານ.

ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າຂອງທ່ານຈະແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຮູ້ຫາກທ່ານມີຄົບຕາມເງື່ອນໄຂດ້ານການເງິນ ແລະ ສາມາດເຮັດໄດ້ສໍາລັບໂຄງການເບິ່ງແຍງໄລຍະຍາວ Medicaid. ພວກເຂົາເຈົ້າຍັງຈະອະທິບາຍເງື່ອນໄຂຂອງໂຄງການອື່ນ. ຖ້າຫາກທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບ, ພວກເຂົາຈະບອກວ່າໂຄງການໃດມີໃຫ້ທ່ານແດ່. ພວກເຂົາເຈົ້າຈະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກເຫຼົ່ານີ້, ດັ່ງນັ້ນທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈທີ່ດີທີ່ສຸດສໍາລັບທ່ານ. ຂະບວນການນີ້ເອີ້ນວ່າ ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາໃນການລົງທະບຽນ.



## 5. ລົງທະບຽນໃຫ້ສໍາເລັດ.

ຖ້າທ່ານເລືອກທີ່ຈະລົງທະບຽນໃນໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວ Medicaid, ADRC ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ ຈະຊ່ວຍທ່ານ:

- ລົງທະບຽນ ຫຼື ປະກອບເອກະສານອ້າງອີງໃຫ້ທ່ານ.
- ແຈ້ງໃຫ້ຕົວແທນທີ່ທ່ານເລືອກຮູ້ກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ຫຼື ສົ່ງຕໍ່ຫາໂຄງການຂອງພວກເຂົາ. ພາຍໃນສາມມື້ນັບຈາກມີລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ຫຼື ວັນທີສົ່ງຕໍ່, ຕົວແທນຈະໂທຫາທ່ານ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ພວກເຂົາຈະກຳນົດເວລາການຢ້ຽມຢາມ ທ່ານ ແລະ ເລີ່ມຕົ້ນເຮັດວຽກກ່ຽວກັບແຜນຂອງທ່ານສໍາລັບການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

## ສະຖານທີ່ ທີ່ຈະໄປຮຽນເພີ່ມເຕີມ

ສຶກສາເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການເບິ່ງແຍງໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່:

- **[ພາບລວມໂຄງການ Family Care \(P-00088D\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D))
- **[ພາບລວມໂຄງການ Family Care Partnership \(P-00088F\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F))
- **[ພາບລວມໂຄງການ IRIS \(P-00088M\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M))
- **[ການບໍລິການໄດ້ລວມຢູ່ໃນໂຄງການການດູແລໄລຍະຍາວຂອງຜູ້ໃຫຍ່: IRIS, Family Care, ແລະ Partnership \(P-00088OB\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088OB)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088OB](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088OB))
- **[ຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການຊີ້ນໍາຕົນເອງ: ຄໍາຖາມທີ່ຖາມເລື້ອຍໆ \(P-00088N\)](https://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p00088n.pdf)**  
(<https://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p00088n.pdf>)





**ADRC ທີ່ຢູ່ໃນເຂດຂອງຂ້ອຍ ຫຼື ADRS ສໍາລັບຊົນເຜົ່າ:**

**ທີ່ຢູ່:**

**ເບີໂທລະສັບ:**

**ເບີແຟັກ:**

**ຊື່ໂມງ:**

**ເວັບໄຊທ໌:**

**ທີ່ຢູ່ອີເມວ:**

**ບັນທຶກ:**

---

---

---

---

---

---

---

---

